

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einheit im Geist.

1932

55. Jahrgang.

Winnipeg, Manitoba, den 6. Januar 1932.

Nummer 1.

Wir leiten sie.

Man hört überall auf Erden
Den Seufzer, voller Mangigkeit:
Was wird aus meinen Kindern werden
In dieser unheilvollen Zeit?
Sie folgen nicht, so heißt es dann,
Ich sang' nichts mehr mit ihnen an.
Sie geh'n nicht mehr zum Gottes-
haufe,
Sie sind sehr oft beim Tanz und
Spiel,
Sie geh'n im wüsten Weltgebrause
Stets weiter weg vom rechten Ziel;
Es geht bergab, ach so geschwind,
Vergab mit mancher Mutter Kind.

Doch Eltern, wollen uns erit fragen,
Geh'n wir den Kindern recht vor-
an?
Bereit, den Vätern abzusagen,
Als Gotteskind auf schmaler Bahn?
Sieht unser Kind, daß uns ernstigt,
In unserm Wandel Jesus Christ?
Die Eltern auf dem breiten Stege,
Die Namenschristen dieser Zeit,
Wie sieh'n der Jugend heut' im We-
ge
Als Hindernis zur Seligkeit.
Und manches junge Serge wird
Vom alten Bruder irreführt.
J. P. F.

Gläubigen Eltern

Ist es ja um alles in der Welt darum
zu tun, daß ihre Kinder gerettet
würden. In täglichem Anliegen
bringen sie dieselben vor Gottes
Thron. Sehr oft wird es zu einem
Kingen um deren Seelenheil. Wie
oft geschieht's, daß ein Kind so hei-
ßer Fürbitte plötzlich aus dem Le-
ben gerufen wird, ohne Zeichen einer
Sinnesänderung. Es muß doch bei-
nahe unerträglich für ein Vater- und
besonders ein Mutterherz sein, so
hoffnungslos in das Grab ihres Kin-
des so vieler Tränen und Gebete zu
blicken. Waren wirklich alle Tränen,
alle Gebete, alles Ringen vergeblich?
Unmöglich. Der herrlichsten Zusä-
gen eines freundlichen und barmher-
zigen Gottes, der nicht den Tod des
Sünders will, sind zu viele. Einem
Cornelius wurde aus Engelsmund
die Zusicherung: „Deine Gebete ...
sind hinaufgekommen ins Gedächtnis
vor Gott“.

In den meisten Fällen bleibt es
ein Geheimnis, was beim Lösen einer
Seele vom Leibe vor sich geht. Sehr
oft hält Gott einen Schleier darüber,
als Warnung für andere. Doch wer-
den wohl mehr das Heil in Christo
in letzter Stunde ergreifen, als wir
ahnen. Und ob, so ist es doch ein
sehr gewagtes Ding die Bekehrung
bis zur letzten Stunde hinauszuschie-
ben in der Hoffnung, dann noch ge-
rettet zu werden. Aber für betende
Eltern liegt doch ein kleiner Trost
darin, hoffen zu dürfen. In der
Absicht wird auch nachfolgende ver-
bürgte Geschichte gegeben, die wohl
nicht einzig dasteht. Sie ist „Der
Sope“ entnommen und wird erzählt
von einem Gottesmann Mr. James
Anglis.

Mr. Anglis kannte einen Jungen
in seines Vaters Gemeinde, der von
Kindheit an seinen Eltern ungehor-
sam, ungezogen und eigensinnig war
im höchsten Grad. Seine Mutter
war eine fromme Christin, die ihn zu

leiten und belehren suchte. Doch er
spottete ihrer Ermahnungen. Als er
erwachsen war, lief er von zu Hause
fort und ging auf die See, ohne von
seiner liebenden und trauernden
Mutter Abschied genommen zu ha-
ben.

Auf seiner ersten Seereise stand er
auf dem Verdeck während eines
furchtbaren Sturmes und suchte und
läutete Gott in schrecklicher Weise.
Er leugnete sein Dasein und forderte
ihn heraus, zum Schrecken seiner
abergläubigen Kameraden, daß er
ihn mit einem Blitz erschlagen solle,
wenn er es wünsche, um zu zeigen,
daß er der Gott sei, wofür ihn die
Christen hielten. Da plötzlich schlin-
gerte das Schiff so heftig, daß er in
die See geschleudert wurde.

Augenblicklich wurde das Ret-
tungsboot heruntergelassen. Doch
der Wind war stark und die Wellen
gingen hoch und sie erreichten ihn
eben ehe er unterging, aber scheinbar
bereits tot. Er wurde aufs Verdeck
gebracht und vom Arzt gleich Bele-
bungsversuche angestellt, die sich an-
fänglich als vergeblich erwiesen, so
daß der Kapitän Befehl gab, er sei
tot und solle für die Beistattung zube-
reitet werden. Indem jedoch der Arzt
die Belebungsversuche fortsetzte,
seufzte der junge Mann mit einmal,
öffnete seine Augen und sein erstes
Wort war: „Jesus Christus hat meine
Seele errettet.“ Nachdem er voll-
ständig wiederhergestellt und zum
vollen Bewußtsein gekommen war,
erzählte er seinen Genossen, daß, als
er den schrecklichen Sprung ins Meer
tat, seine Sünden auf ihn eingedrungen
seien, wie so viele Dämonen. Die
hätten seine Seele in die Hölle zer-
ren wollen, die er verdient habe. Da
sei ihm ein Spruch, den er in seiner
Kindheit von seiner Mutter gelernt
hatte, in die Erinnerung gekommen.
Nämlich: „Das ist gewißlich wahr,

und ein teuer-wertes Wort, daß
Christus Jesus gekommen ist in die
Welt, die Sünder selig zu machen,
unter welchen ich der Bornehmste
bin.“ Dann fügte er noch hinzu:
„Während ich unter sank in mein ver-
dientes Los, warf ich mich in die aus-
gestreckten Arme meines Heilandes.“

Mr. Anglis erzählt dann weiter,
daß er diesen Menschen gut gekannt
habe und daß er fünfzehn Jahre lang
ein frommer und eifriger Prediger
des Evangeliums gewesen sei. Wenn
der Jüngling ertrunken wäre, hätte
er die grauen Haare seiner Mutter
mit Herzeleid in die Grube gebracht.
Und doch würde sie ihn getroffen ha-
ben in Herrlichkeit bei der Erschei-
nung des Herrn. Damals war es
mir noch nicht so klar, wie es jetzt ist,
nämlich, daß wir niemals für ein
Kind einer gläubigen betenden Mut-
ter, die es fortwährend in ernstem
Gebet vor Gott bringt, die Hoffnung
aufgeben sollten.

Mit Gruß und Wunsch eines ge-
segneten Christfestes an Editor und
alle Leser
C. S. Friesen.

Dank- und Vitbriefe aus Rußland.

V. S. Uhrub, Karlsruhe.

Seit der Neuordnung des Paket-
vertrags nach Rußland sind Hunderte
von Sendungen im Auftrage von
Rothern, Tausende im Auftrage von
Newton, Sillsboro, von Privatper-
sonen in Berlin und Hamburg (ein
Teil der Pakete von der Fa. Tieg
wird in Hamburg verpackt) auf den
Weg nach dem europäischen und asia-
tischen Rußland gebracht worden.
Zimmer stärker schwoll in den letzten
Wochen dieser Strom an, immer fie-
berhafter wurde drüben in Amerika
und hier gearbeitet, um zum Weih-
nachtsfest, zur Jahreswende den Ver-
wandten und Freunden im Osten
eine besondere Freude zu machen.

Niemand von uns kann über diese
Sendungen ganz froh werden. Jede
Rechnung, die uns vorliegt, mahnt
uns daran, wie die Welt aus den
Fugen ist, wie unnormal Verhält-
nisse und Preise, wie unerträglich
Steuern und Lasten, wie mühsam die
Sammlung der Mittel und ihre gute
Verwendung! Wer von uns könnte
sich nicht viel bessere Wege der Hilfe-
leistung denken, wer von uns
wird sich beruhigen bei diesem Weg?
Aber daß es ein Weg ist, wird

jedem klar, wenn er nun eine Em-
pfangsbesätigung in der Hand hält,
aus den Dörfern der Krim, des Kau-
kasus, der Ukraine, Sibiriens, aus den
Urwäldern, wo Schnee und Eis re-
gieren, ja auch den Gefängnissen,
über denen in dunkelster Nacht plöz-
lich, wie aus der Ewigkeit, ein Stern
der Liebe, des Trostes, der Verhei-
gung aufleuchtet.

Wie sind sie teilweise mit unbehol-
fenen Fingern geschrieben — diese
kurzen, vielsagenden, erschütternd
ernsten und so unsagbar echten Dan-
keszeilen! Wenn man sie liest, da
weiß man, was danken heißt, jenes
Danken, das im Himmel noch fast
mehr gilt als Bitten und Flehen.
Es ist so unendlich schwer — das
Danken! Es liegt eine Höhe in
ihm und zugleich eine Demut. Der
Dankende, der diesen Dank nicht si-
muliert, sondern unter reinster Be-
wegung des Gemüts erlebt, ist wie
der Bittende ein Mensch, der sich in
die Arme der Barmherzigkeit legt.
Aber während der Bittende nach ihr
ausblickt, wie der Schlaflose nach dem
Anbruch des Tages, wie der Hungrige
nach Brot, wie der Kranke nach
Genesung, so ist den Dankenden die-
ses Erbarmen eine gewordene Erfül-
lung und Offenbarung, aufgegan-
ne Sonne nach allem Leid und aller
Angst.

Es fehlen die Worte, um das Hei-
lige und Reine an diesen teilweise
zerfetzten Dankeskarten und Dank-
briefen zum Vorschein zu bringen.
Ich kenne nur einen Vergleich, der
hier stichhaltig. Ich muß beim Re-
sen der gestammelten Dankesworte,
über denen das Auge voll Tränen
steht, immer an den Schein des Weih-
nachtsbaumes und der Osterlilie
denken. An Weihnachts- und Ostern
haben wir Offenbarung und Erfül-
lung, und soweit Menschenherzen für
beide offen stehen, auch die Gabe des
Dankes. Die Großmut Gottes über-
wältigt hier. Und etwas von dieser
Ueberwältigung erlebt der Empfän-
ger eines Pakets in unsern Heimat-
dörfern und stärker noch in weiter
und kalter Fremde. Kommt das Pa-
ket über die Schwelle, so ist das die
segnende Hand des Herrn, die gerade
nach diesem Manne, dieser Frau, die-
sem Kinde greift, so ist es die Stim-
me des Ewigen, die den Namen des-
sen ruft, der unter den Anfechtungen
der Zeit zusammenbrechen wollte.

In diesem Neuen Jahr brauchen wir Gnade von unserem Herrn und
Heiland Jesus Christus, die Liebe unseres Gottes und die Gemeinschaft des
Heiligen Geistes, um etwas zu sein zu Lobe Seiner herrlichen Gnade. Auch
benötigen wir die Fürbitte der lieben Leser und prompte Zahlung aller
Abonnementsgelder. Bitte!
Euer Editor.

Und ein solcher Dank sollte nicht das höchste und reinste Opfer sein, das dem Herrn aller Herren dargebracht werden kann? Er ist es. Und gesegnet sei ein jeder, der damit hilft, daß ein solcher Dank unter den Menschen eine Stätte finde. Das ist mehr als Silber und Gold, das ist mehr, als Sicherstellung seines Daseins durch Sachgüter, deren Verweslichkeit vor unser aller Augen in unseren Tagen steht. Sollte die Verweslichkeit nicht anziehen die Unverweslichkeit? Sollte das sterbliche Gut sich nicht verwandeln lassen in ewiges, unvergängliches Gut der Liebe und des Opfers, das Gott wohlgefällig ist? Und wie wäre das anders möglich, als daß man die zeitlichen Mittel und Werte zurücklegt in die ewigen, in die schöpferischen Hände Gottes, der das, was da nicht ist, rufen kann, daß es sei. Und eben das ist der Dank, an dem wir so arm sind, so bitter arm! Der Herr Jesus spricht einmal von der „Armut in Gott“. Ob wir, die wir ein geruhiges Leben führen, die wir satt zu essen haben und uns warm kleiden und weich betten, nicht viel, viel ärmer sind, als die Ärmsten unserer Brüder, die physisch vor dem Nichts stehen! Und im Sinne der Ewigkeit doch alles haben: Ein ganz offenes Gemüt für die Barmherzigkeit Gottes, ein unmittelbares Erleben seiner unsagbaren Großmut! Ihr Reichtum besteht darin, daß sie mit dem Apostel Paulus ganz aufrichtig beten können: „Gott aber sei Dank für seine unaussprechliche Gabe!“ Und daß ein Krümchen Brot, ein Körnlein Reis, ein Stücklein Zucker, ein Semel die Blöße zu decken ihnen Erfüllung und Offenbarung wird der ewigen Barmherzigkeit, die lektendes doch alles umfängt und trägt und von der Weihnacht und Ostern so laut und froh Kunde geben — das ist Reichtum dieser Menschen, den kein Silber und Gold und auch keine Bequemlichkeit des Lebens aufwiegen kann.

Das sollen uns diese Dankbriefe sagen! . . .

Aber nicht bloß der Dank steht in den Reihen unserer Brüder und Kinder, die sie uns herschicken. Auch wenn sie nicht direkt bitten, so liegt gerade in dem kurz, schlicht ausgesprochenen Dank für das empfangliche Ohr die lauteste Bitte. Und wer wollte es schelten, daß diese Bitte oft auch heiß über die Lippen kommt, um unser Herz zu entflammen, nun auf dem betretenen Anspruch vorwärts zu schreiten, nicht müde zu werden, Gutes zu tun, die Fürsorge um den Nächsten nicht als Gelegenheitsport nur zu betrachten oder als ein Opfer, mit dem man sich loskauft. Wir können uns von Gott und dem Bruder niemals loskaufen. Sie haben einen ewigen Anspruch auf uns. Und wenn sie nachts, unsere Brüder, wie im Evangelium zu lesen ist, uns um Brot angehen, sollten wir ihnen die Türe da nicht aufstun, umso mehr, als sie nicht Gäste beherbergen wollen, wie der Mann in Christi Gleichnis, sondern vom Tode errettet werden müssen, wie David und seine Leute, als sie sogar von den Schaubrotten aßen, weil Not Eisen bricht, weil die Liebe das Gesetz, auch Eigentumsgebot, hinter sich läßt. Sollten wir in der Frage unserer Brüder, ob wir ihnen nicht weiter helfen wollen, nicht erschauern, nicht tief erkennen die Nachfrage Gottes, ob wir für ihn da sind, oder nur für uns und unsere Kinder?

So werden die Dank- und Bittebriefe aus Rußland, die unsere Fürsorge, so mangelhaft sie sein möge, ausgelöst hat, für uns, um die Jahreswende zu einem Schicksal: Es soll deutlich werden, ob auch in uns jener echte Dank geboren worden ist und ob wir die letzte Verantwortlichkeit fühlen für unsere Brüder nach dem Worte des Apostels: „Wenn ein Glied leidet, so leiden alle Glieder.“ Wir müssen die Dank- und Bittebriefe aus Rußland ganz ernst nehmen! . . .

rück und ein Chor tritt in die Sichtbarkeit, und liefert einen herrlichen Gesang. Die Menge der himmlischen Heerscharen bilden diesen Chor. Das Lied können sie auswendig, und welch einen schönen Inhalt hat dieses Lied: „Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen!“ O, schade nur, daß sich nicht schon damals das Gesungene bewahrheitete, daß Friede auf Erden herrschte. Wie viel Blut ist noch nachdem geflossen! Die Erfüllung dieses Liedes ist nur hinausgeschoben, der Friede über der ganzen Welt, wonach die Menschheit sich sehnt, kommt noch. O hätte ich auch diesen Chorgesang anhören können!

So wie ein jedes Programm und eine jede Predigt einen Erfolg oder ein Resultat sollte zu verzeichnen haben, war auch dieses Programm nicht ohne Erfolg. Als das Programm abgerollt war, eilten die Sirten zu sehen, ob die neue Mär auch auf Wahrheit beruhte. Sie lassen ihre Herde Schafe allein und gehen eilends und fanden den großen, erhabenen Besucher aus der Höhe in einer Krippe liegen. Als sie das Kindlein gesehen, gingen sie und verkündigten, was ihr Auge hatte sehen dürfen. Sie konnten nicht schweigen, und Gott sei Dank, diese Heilsbotschaft hat auch uns erreicht, wo heute noch Millionen im Dunkeln schmachten.

4. Die Aufnahme des Besuches.

Wie sollte sich unsere Welt doch schämen! Welch eine Aufnahme haben wir zu verzeichnen! Den größten Besuch, den wir uns denken können, und doch eine ruhmlose, entehrende, schändliche, geringschätzende, unehrerbietige, beleidigende, ja, entwürdigende, herabsetzende, schmachvolle, entweihende und infame Aufnahme! Wir sollten uns wie ein schambeladener Hund, gekrümmt verkriechen! Daß uns so etwas eigen ist, so, auf solche Weise, den erhabenen Besuch aus der Höhe aufzunehmen! — Aus seinem Geburtsort verdrängt. Er mußte eilend weg, aus Seiner Heimat verdrängt (Luk. 4), Seinem Königreich verdrängt, aus dem Christentum verdrängt, aus dem Weihnachtsfest verdrängt. — (Der „Santa Claus“ nimmt jetzt seinen Platz ein). So ist unser lieber Herr und Meister verwiesen worden, gehegt und gejagt wie ein wildes Reh, hatte nicht einen Ort, wo Er Sein müdes Haupt hinlegen konnte. Schließlich fand Er ein hartes Ruhefließen am Kreuz, dort mußte Er als Verbrecher aushauchen. Solches war die schmachvolle Aufnahme dieses großen und erhabenen Besuches.

5. Was war nun noch zum Schluß die Folge dieses himmlischen Besuches? Ihm werden nun Kinder geboren „wie der Tau aus der Morgenröte“. Er wurde das, was wir sind, um uns zu dem zu erheben, was Er ist. Er kam vom Himmel, um uns in den Himmel zu führen. Er wurde ein Kind kündiger Menschen, um uns zu Kindern Gottes durch die Wiedergeburt zu machen. Er war hungrig und durstig, auf daß wir volle Genüge hätten („Ihr sollt satt werden“). Er wurde entehrt als erhabener Besucher, um uns zu Ehren zu erheben. („Mein Vater wird euch ehren“.

Er selbst, Jesus, wird sich schürzen und uns „dienen“).

Er wurde gehaßt, auf daß wir ewig geliebt würden. Er wurde ein Fluch für uns, auf daß wir die Gerechtigkeit würden, die vor Gott gilt. Er stieg ins Grab, um dem Tode die Macht zu nehmen, damit wir nicht ewig vom Tod gewirgt und gefoltert würden. Er ist der ewige Sohn Gottes, und hat uns auch zur ewigen Sohnschaft durch seinen Tod gebracht. Wir sind nun auch „Söhne“ Gottes. Er hat einen Namen, der über alle Namen ist. Und: „Sein Name soll an unserer Stirne sein“ (Offb. Joh.).

Er ist gekostet als Erbe über alles und „wir sollen Miterben Christi sein“. Er hat des Vaters Stuhl inne und „Wer überwindet, dem will ich geben, mit mir auf meinem Stuhl zu sitzen.“ Er ist Priester und König. Auch wir sollen Priester und Könige sein. Er ist Richter und wir „wisst ihr nicht, daß die Gläubigen die Welt und die Engel richten werden?“ Trotz der schmachvollen Behandlung des ehrwürdigen Besuches ist das Resultat doch ein herrliches.

Gott sei ewig gedankt für den Besuch des Aufganges aus der Höhe, dessen Gedenktag wir jetzt feiern.

An alle Immigrantengruppen in Alberta.

Zu Händen der Dirigenten oder Leiter derselben.

Der größte Schatz, den wir aus der alten Heimat gerettet haben, sind unsere Kinder. Sie waren wohl auch die Hauptursache, warum wir die alte Heimat verließen. Unsere Kinder sind unsere Zukunft, mit ihnen steht oder fällt unsere mennonitische Eigenart.

In Rußland brauchten die einzelnen Familien sich nicht besonders anstrengen, um ihre Kinder mennonitisch zu erhalten, denn alles, was sie in den geschlossenen Ansiedlungen sahen und hörten, war mennonitisch: die Schule, die Sprache, die Gespiele etc.

Hier ist das alles anders bei den kleinen Ansiedlungen und bei der großen Zerstreuung. Sobald das Kind das Elternhaus verläßt, ist alles nichtmennonitisch: Sprache, Sitten, der gesellschaftliche Verkehr, etc.

Wollen wir also unsere Jugend so erziehen, daß sie unseren mennonitischen Idealen entspricht, dann müssen wir unsere Jugendpflege so gestalten, daß sie den neuen Einflüssen Widerstand leisten kann. Da gilt es aber alle Kräfte einzusetzen und alle Mittel in Bewegung zu bringen.

Eines der wirksamsten Mittel zur Jugendpflege ist der Jugendchor. Jeder Jüngling und jede Jungfrau sollte in einem Jugendchor stehen, d. h. wenn sie überhaupt Fähigkeit haben zum Singen. Auf jeder Gruppe sollte ein Jugendchor arbeiten. Und wo nicht genug Jugend vorhanden ist, da sollten die Älten wieder jung werden und mittun. Und die Jugend ist das sicherlich wert, und sie ist auch in der Regel willig zu dieser Arbeit, wenn sich nur jemand findet, der die Sache leitet.

Doch da kommt nun wohl das Wort in Anwendung: „Das Feld ist weiß zur Ernte, doch der Schnitter

Die Wunder Gottes.

Der Besuch des Aufganges aus der Höhe.
(Luk. 1, 78.)

Eine Weihnachtsbotschaft.

Von G. B. Jang, Main Centre.

(Schluß.)

Auch war ein Prediger vorhanden, ein gewaltiger Redner auf dem Programm. Ein Engel trat zu ihnen und verkündigte ihnen die größte, eindruckvollste Botschaft, die es je gegeben. Es war dies der erste Missionar. Der Prediger brachte seine Botschaft auch nach einem Abriß:

1. Ein Heiland geboren — Seiland bedeutet „Erreter“ O Abgrund der Liebestiefe, wer kann es ergründen?! — Wir sind nun auf ewig errettet.

2. Ein Seiland geboren. — O, welch ein Wunder! Der Schöpfer zum Geschöpf, ewige Macht und Gewalt wird elend, hilflos. Er kam in unser Elend. Gott erniedrigte sich so sehr, daß Er sich von seinem Sündewerk, in Sünden gefallen, geboren werden ließ. O welch eine Tiefe!

3. Ein Seiland heute geboren. —

Ewigkeit wird zur Zeitlichkeit. Derjenige, bei dem tausend Jahr sind wie ein Tag und ein Tag wie tausend Jahre, läßt sich nun von schweren, dahinschleudenden Stunden bestimmen! Welch eine Erniedrigung!

4. Euch wird ein Seiland geboren. Persönlicher Anteil. Das macht die Sache wertvoll, daß ich mir das Heil in Christo persönlich aneignen darf, von niemanden auf Erden abhängig. Und ohne es dir persönlich anzueignen, kannst du nicht ins Himmelreich kommen.

5. Verkündige Euch eine große Freude. Die Botschaft des Predigers enthält eine große Freude. Und nach ihm sind schon Tausende in alle Welt ausgegangen und haben diese Heilsbotschaft, allen Völkern verkündigen dürfen, die voller Freude ist.

Die Predigt ist zu Ende, die Botschaft ist gesagt, der Redner tritt zu-

nicht genug." Nicht jeder fühlt sich geschickt genug, die Leitung eines Jugendchores in die Hand zu nehmen. Oft treten hier Leute in die Arbeit, denen die Sache der Jugend wohl am Herzen liegt, die die dringende Notwendigkeit dieser Arbeit nur zu deutlich erkennen, die aber nicht die nötige Schulung für diese Sache haben. Im Laufe der Zeit merken sie nur zu bald, daß es ihnen fehlt. Die Jugend merkt es auch, läßt aber den Dirigenten nichts merken, weil sie es einsehen, daß er gewissermaßen einen Missionsdienst an ihnen tut. Die Arbeit wird dann aber schon nicht mehr so fruchtbar und legenbringend sein.

Die weitgehende Bedeutung des Chorgesanges als Mittel zur Jugendpflege erkennend und ausgehend von dem Wunsche, den Dirigenten, die schon in Arbeit stehenden sowohl wie den neu antretenden, helfend entgegen zu kommen, — hat die 2. Provinziale Mennonitische Zusammenkunft von Coaldale am 11. Dez. 1931 beschlossen, periodische Dirigentenurse ins Leben zu rufen und die Herausgabe eines einheitlichen Liederbuches in Angriff zu nehmen.

Die Ausführung dieses Beschlusses wurde zwei Kommissionen übertragen. Die erste Kommission, bestehend aus den Dirigenten: J. Brucks und P. W. Dief, Rosemary, und P. Wiebe und J. B. Janz, Coaldale, soll die Einberufung von Kursen übernehmen. Die zweite Kommission: P. Wiebe, P. Regehr und J. B. Janz, soll die technische Arbeit der Vervielfältigung des Liederbuches und die Wahl neuer Lieder besorgen. Was die Wahl der Lieder für dieses Buch betrifft, so soll in erster Linie die Sammlung von Liedern, die vor 5 Jahren in Notizen von einigen Gesangsfreunden gemacht wurde und gegenwärtig im Besitze von J. Penner, Rosemary ist, in Betracht kommen.

Um diese Sache finanzieren zu können, empfiehlt die Prov. Zusammenkunft eine Sammlung der Ortsgruppen, auf den Jugendabenden Kollekte für die Herausgabe des Liederbuches zu veranstalten, oder auch Bestellungen mit Vorauszahlung entgegen zu nehmen.

Es liegt auf der Hand, daß die Kommissionen nichts ausrichten können, wenn nicht die Ortsgruppen hinter ihnen stehen. Die Kommissionen sind, bildlich gesprochen, die Knospen, welche Blüten und Früchte hervorbringen sollen. Doch was wird mit den Knospen geschehen, wenn die Wurzeln nicht Saft und Kraft geben?

Als ersten Schritt in dieser Arbeit würden wir anregen, über folgende Punkte Auskunft zu erhalten:

1. Namen und Adressen der Dirigenten der bestehenden Chöre.
2. Zahl der Sänger in jedem Chöre.
3. Wünsche über Ort und Zeit der Kurse. Hier ist zu bemerken, daß als Ort wenn vorgeschlagen wird und als Zeit die zweite Hälfte des Februars in Aussicht genommen wird.
4. Wie könnten wir die Reise des Leiters der Kurse decken?
5. Wünsche und Rat schläge für das neue Liederbuch.

6. Bestellungen mit Vorauszahlung. Es ist in Aussicht genommen, probeweise ein Heft von etwa 32 Seiten zum Preise von 20c. herzustellen.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß diese Arbeit jetzt in den Wintermonaten getan werden muß. Wir bitten darum dringend, die Antworten auf diese Fragen so schnell wie möglich einzufenden.

Zuletzt möchten wir noch einmal betonen, daß dieses eine allgemeine mennonitische Angelegenheit ist. „Einigkeit macht stark." Es möchte sich also keine Gruppe zurückziehen, auch in dem Falle nicht, wenn die Jugendfrage an einem Orte gut organisiert ist. Solchen Gruppen möchten wir mit Rebekka zuzurufen (Kap. 8, 10): „Esset das Fette, trinket das Süße, und sendet denen auch Teile, die nichts für sich bereitet haben."

Wir bitten, alle Korrespondenz in dieser Sache zu senden an: J. B. Janz, Box 39, Coaldale, Alta.

Allen Dirigenten und Freunden der Jugend und des Gesanges für ihre Mitarbeit und Unterstützung in dieser Sache dankend

Das Komitee.

Coaldale, Alta., Dezember 1931.

Korrespondenzen

Kasumba Kikwit, Kwango District.
Congo Belgica W., C. A.
den 10. November 1931.

Liebe Leser der Rundschau!

Glückliches Neujahr möchten wir Euch allen wünschen. Da wir in diesem Blatt von weit und breit lesen und der liebe Editor so freundlich ist und es uns pünktlich zuschickt, so wollen wir Euch herzlich danken dafür, ob jemand für uns bezahlt, wissen wir nicht, aber wir sind sehr dankbar, daß das Blatt pünktlich kommt. Ja, wir alle müssen kämpfen den guten Kampf, wenn wir vor Gott bestehen wollen und das sehen wir auch in diesem Blatt, daß ein jeder seinen Kampf zu kämpfen hat und seine Last zu tragen, aber Jesus sei Dank, nicht wir allein, nein Jesus hilft, wenn wir ihn anrufen und nach dem Kampf eine Krone für die, die für Jesus gelebt und mit dem Kreuz gewuchert haben, welches Jesus ihnen anvertraut hat. Möge Jesus einem jeden von uns helfen. Wenn wir auch alle auf verschiedenen Pfosten sind, so streben wir doch alle einem Ziele zu und arbeiten für einen Herrn in Gemeinschaft, der uns alle sieht und kennt. Ist hat uns die Geschichte Moses aufrecht gehalten, denn auch Moses wäre sicherlich verzagt, wenn nicht ein Aaron und nur ihm die Hände hoch gehalten hätten, weil er selber es nicht mehr vermochte und dann nur siegte Israel, wenn die Hände zu Gott empor gehalten wurden, und so ist es heute noch. Wo geht die Seelenrettung voran im Seidenlande, wo Satan jahrelang seinen Willen ausgeübt hat, wenn nicht Hände zu Gott empor gehalten werden, hier und auch daheim. Der Feind gibt seine Beute nicht so leicht her, doch Jesus ist der Stärkere, der sind wir froh. Auch sind wir froh und dankbar, zu wissen, daß unsere Lieben daheim auch dieses Werk des Herrn auf Gebets Händen tragen, denn Jesus hat uns besonders auch in letzter Zeit gesegnet. Viele Jüng-

linge sind hergekommen, um Gottes Wort anzuhören. Manche sind in letzter Zeit gläubig an Jesus geworden, ja ein mancher, der erst betete: Herr, nimm mir doch das Schwere ab, nimm mir doch den Stein aus meinem Herzen! Jetzt danken sie dafür, daß die Steine abgewälzt sind. Auch sie wissen, wenn Jesus ihnen Vergebung und Glauben geschenkt hat. Da sie keine Uhr haben, bezeugen sie es mit der Hand nach der Sonne deutend: des Morgens oder mittags, oder als die Sonne nachmittags schräg stand, kam Friede in ihr Herz. Weißt du, lieber Leser, auch, wann Friede in dein Herz zog? Weißt du es zu bezeugen bei Uhr oder Sonne, wann du eine neue Kreatur wurdest, ist alles bei dir neu geworden? Jesus gebe, daß noch viele neugeboren werden möchten. Jesus wird bald erscheinen in Kraft und Herrlichkeit. „Dann müssen wir alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi, auf daß ein jeglicher empfangen, nachdem er gehandelt hat bei Leibes Leben, es sei gut oder böse". 2. Kor. 5, 10.

Ein Mädchen, das nicht lang zurück herkam, wurde bald vom Geist Gottes überzeugt, daß sie eine Sünderin war, kam und erzählte uns von ihrer Sünde, und daß sie davon befreit werden möchte. Wir beteten mit ihr, aber noch am selben Tage kamen ihre Verwandten, um sie heimzuholen, aber sie wollte nicht, blieb hier und bekam Frieden und ist froh, Jesus zu begegnen. Ein manches Mädchen und mancher Knabe würde nicht hier sein, wenn sie nicht von daheim weggelaufen wären. Kürzlich wurden 2 Mädchen an einen Strick gebunden von einem katholischen Lehrer, weil sie zu uns gekommen waren, und Gottes Wort angehört hatten. Zwei Knaben bekamen Schläge, weil sie für uns ein paar Pfosten geholt hatten. Der katholische Lehrer fürchtete, sie würden noch unsere Lehre annehmen und schlug sie. Dann ließen die Knaben weg von dem katholischen Lehrer und kamen zu uns, sind noch hier; natürlich wollen sie nichts hören von zurückgehen, weil sie sagen, ihr Lehrer erzählt ihnen nicht von Jesus so wie wir. Ja, daheim, wo das Wort Gottes so vielfach verkündigt wird, findet man oft kein Verlangen nach Seligwerden, oft wenig Hunger nach Gottes Wort und leiden noch keine Verfolgung. Was denkst du, der du noch nicht Frieden hast, wird Jesus dich mit Gewalt selig machen? Wird Jesus dich mit Gewalt ziehen, nein, ganz und gar nicht, du selbst mußt darum bitten, sonst bist du unrettbar verloren. Ja, viele sind noch im Dunkeln. Laßt uns sie auf Gebets Händen tragen, ehe die Nacht einbricht.

Grüßend

Ernstine und A. A. Janzen.

Die goldene Hochzeit,

das seltene Fest für Eheleute durften auch unsere lieben Eltern Michael und Emilie Wersch feiern. Sie haben ihre Heimat im Mooschorn, Man., und es war ein Abend des Segens.

Vor 50 Jahren am Weihnachtstage reichten sie sich die Hand, um weiter gemeinsam Freude und Leid zu

teilen, und der Herr gab Seine Gnade dazu.

Ihre Kinder, bei denen sie gegenwärtig wohnen, machten ihrer Ansicht nach zu viel fertig zu Weihnachten, und immer wieder ermahnten sie die Kinder, doch nicht zu viel zu backen, zu kochen, und doch nicht für die Weihnachtstage so viel im Hause vorzubereiten. Die Kinder antworteten in Liebe nur, Aber Papa und Mama, wir haben doch nur einmal Weihnachten im Jahr. Vielleicht kommt auch Besuch, und dann wollen wir fertig sein, und wir wollen auch in den kommenden Tagen keine Arbeit haben, sondern uns freuen.

Da um 6 Uhr abends, am Heiligabend, den 21. Dez., kommen ihre Kinder, 1 Tochter und Schwiegertochter, 2 Söhne und 2 Schwiegertöchter mit ihren Kindern, im ganzen acht, zur Tür herein. Da wußten's die lieben Eltern: unsere goldene Hochzeit soll nicht nur in Rückerinnerung, sondern gemeinsam gefeiert werden.

Der Berichterstatter machte die Einleitung der Feier zur Ehre Gottes mit Luk. 19, wie der Herr dem Zachäus Seinen Besuch absattete, so handle Er auch heute noch, wie Er dem Zachäus Heil widerfahren ließ mit seinem Hause, hat der Herr auch unsere Eltern mit ihren Söhnen, ihren Kindern gesegnet. Darauf sprach mein Cousin Jonathan Wersch, indem er die Weihnachtsgeschichte und den 103. Psalm las, und über das Lob, das dem Herrn gebühre, so warm sprach. Viel wurde auch gesungen und der Geist des Herrn redete zu allen Anwesenden, so daß sich niemand der Tränen erwehren konnte.

Es konnten diesem herrlichen Feste nicht bewohnen 4 Söhne und 1 Tochter mit Familien. Im ganzen haben unsere lieben Eltern 14 Großkinder und 1 Urgroßkind. Doch gewiß sind auch ihre Gebete zum Herrn an dem Gedenktage der Eltern emporgestiegen. Grüßend

Emil Wersch, Winnipeg.

La Salle, Man.

Da so wenig von unserm Orte zu lesen ist, dachte ich, ob's vielleicht mal meine Aufgabe wäre, etwas der lieben Rundschau mitzugeben, denn viele liebe Kinder Gottes, mit denen wir einst verkehrten, sind in den verschiedensten Weltteilen zerstreut. So will ich versuchen, in kurzen Zügen, unser vergangenes Jahr zu streifen. Ein kurzer Rückblick aufs verfloßene Jahr zeigt mir, daß der Herr oft an uns in Seiner Liebe gedacht hat, ja recht oft auch ernst zu uns allen gesprochen hat. Ein besonderer Segenstag für uns war es, als unser Gotteshaus eingeweiht wurde, wo uns viele arbeitende Brüder besuchten, unter welchen auch der liebe Bruder und Älteste Hermann A. Neufeld war. Ich glaube behaupten zu können, daß niemand ahnte, daß dieses sein letzter Besuch für uns sein würde. Wir alle hatten ihn gern in seiner demütigen, praktischen und herzlichen Art und Weise. Sein Dahinscheiden hat auch bei uns eine Lücke gegeben, denn Er war für mich der zweite Bruder und Älteste, der mir in Gemeindeangelegenheiten sehr weise und im Einklange mit Gottes

Wort raten konnte. Sein Gedächtnis bleibt im Segen.

Ferner durften wir zweimal Tauf-
feste haben, an welchen 4 Seelen
durch Taufe und Handauflegung in
die Gemeinde aufgenommen werden
durften. Im Hinblick auf die Ar-
beit für unsern Herrn Herrn und
Meister haben auch wir bei uns noch
manchen Kampf zu bestehen. Später
nach der Ernte, kam das liebe Ernte-
dankfest. Viel Ursache hatten wir
zum Danken, denn der Geber aller
guten Gaben hat auch uns mit Brot
und dem Nötigen, was wir sonst zum
Leben brauchen, gegeben. Eines gu-
ten Tages hat uns auch der liebe
Bruder Joh. Wiens, Winkler, in Be-
gleitung von Br. Kröter und Friesen,
besucht. Wir empfanden reichlich die
Nähe unseres Herrn und Heilandes
Jesus Christus und wünschten, daß
die Reife der lieben Brüder viel Se-
gensfrüchte zeitigen möchte. Weiter
hat Br. Abr. Nachtigal uns eine Wo-
che mit dem Worte gedient. Wir
wurden tiefer in die Wahrheiten des
Wortes Gottes hineingeführt, und ich
glaube, daß manch ein Entschluß mit
Gottes Gnade gefaßt wurde, dem
Herrn treuer zu dienen, auch durste
eine Seele, die den Frieden verloren
hatte, wieder froh werden. Unsere
Gebete und Segenswünsche gehen
auch weiter mit dem lieben Bruder
mit.

Der Gesundheitszustand ist allge-
mein befriedigend, mit Ausnahme
einzelner Personen. Schwester Abr.
Enns ist noch immer nicht ganz her-
gestellt, doch hoffen und glauben wir
fest, daß der Herr die vielen Gebete
erhört hat, und wir schauen ihrer
völligen Genesung vertrauensvoll
entgegen. Durch wiederholte Er-
kältungen habe auch ich mir eine
Art starker Grippe zugezogen, und
muß nun mal alles gehen lassen und
über das Verschiedene nachdenken.

Ich erinnere mich, daß ich etliche
Nachrichten aus Rußland habe und
will versuchen, selbige einzufenden.

Prediger Nikolai Franz schreibt:
Mehr als ein halbes Jahr vergan-
gen, seit der Zeit, als wir den Brief
von Euch erhielten. Zeit und Um-
stände haben viel dazu beigetragen,
daß wir so lange auf uns haben war-
ten lassen. Wir sind noch da, aber oft
kommt es einem so vor, als ob es
kein Leben mehr ist.

Mit dem Fröhschen wird bei unser-
einem so aufgeräumt, daß man es
beinahe nicht mehr magt, an die Zu-
kunft zu denken, denn dann wird ei-
nem angst und bange. Gott fehlt es
ja an Mitteln nicht, aber oft kann
man sich des Gedankens nicht erwe-
ren, wie wird man noch ferner die
Blöße decken, was wird man essen,
usw. Geschwister, glaubt mir's, die-
se Zustände in denen wir leben, be-
einflussen auch sehr das innere, das
geistliche Leben. Es geht uns mit-
unter wirklich wie der Dichter singt:

„Oft wird man im Laufe
So müd und so matt,
Daß manchmal die Seele
Raum Leben mehr hat.“

Darum betet, betet ohne Unterlaß
für uns, die Betroffenen. Ohne
Ruh, ohne Ausruhen, ohne Lebensmög-
lichkeiten, trotzdem aber immer noch:
gib her! Jedoch müssen wir zur
Ehre Gottes sagen. Er hat uns bis
heute noch nicht vergessen. Zu wie-

derholten Malen hat Er zur rechten
Stunde geholfen. Wenn du diese
Stärke erhältst, dann schreibe doch an
Korn. Blett, und sage ihm, ich möchte
etwas schriftlich von ihm persönlich
haben. Auch Jacob Bolden könntest
Du vielleicht bitten, unser nicht so
ganz zu vergessen. . . .

Prediger Jacob Franz schreibt:
Manche Stunde ist entflohen und
viele Tränen sind gekostet, manch
Seufzer, obwohl hier, wie auch dort
bei euch, emporgestiegen, seitdem wir
von Euch und Ihr von uns ein Le-
benszeichen erhalten haben. Da wir
nun schuldig sind an dem langen
Schweigen, so will ich denn versuchen,
widerum den Anfang eines Brief-
wechsels herzustellen. Daß wir zwei
von unsern Kindern abgeben muß-
ten, werdet Ihr wohl erfahren haben
durch die Berichte von den lieben El-
tern, nicht wahr? Dann müßt Ihr
auch unsere Photographie durch die
Eltern erhalten haben. Nur unsere
Adresse habe Ihr bis dahin nicht ge-
habt und dieselbe will ich auch mit
diesem Schreiben zufenden, in der
guten Hoffnung, daß dann auch von
Euch manch ein Lebensbericht her-
über kommen wird. Gesund sind wir
bis dahin noch Gott sei Dank! Das
Wirtschaftsleben ist natürlich anders
geworden. Das einzeln Wirtschaften
nimmt ganz und gar ein Ende, es
gibt nur Gesellschaften, alle Arbeiten
werden gemeinsam getan. Es gibt
keine Herren mehr, alle sind gleich-
berechtigte Bürger. — Mit aller
Kraft und mit allem was wir haben,
wird an einem herrlichen Plan ge-
arbeitet. Wir wollen in unserem
Reiche in erster Linie die Groß-Indu-
strie aufrichten, die elektrische Kraft
so gut wie möglich ausnützen. Dann
kommen wir allmählich dahin, daß
das Sehnen der Kreatur gestillt wer-
den kann und die Menschen zur herr-
lichen Freiheit gelangen können. Wie
schön, wenn dann erst werden alle
Schwerter zu Pflugscharen verarbei-
tet sein und in allen Ecken und zwis-
chen allen Menschen der lang er-
sehnte Friede hergestellt sein wird,
und eine gerechte Hand als Regierer
alles führen wird! —

Nest natürlich, wo die Ungerech-
tigkeiten noch überhand haben, geht
alles noch nicht nach unserm Wunsch
— es mangelt uns an Kleidung und
in diesem Jahre auch an Nahrung.
Wir sind eine Genossenschaft von et-
wa 250 Seelen und hatten wohl bei
450 Hektar Ackerland gemacht und
haben alles in allem nur so bei 600
Rud geerntet, und die Regierung
braucht ihre Vorräte zu den vielen
Einrichtungen, so daß die Genossen-
schaften sich müssen irgendwie durch-
helfen. Da wird es in diesem Jahre
besonders schwer werden. Für uns
persönliches Eigentum ist nur noch
Haus und was zur Hauswirtschaft
gehört und auf 5 Seelen eine Milch-
kuh und noch ein kleiner Gemüsegar-
ten. Wir hatten in diesem Jahre ei-
nen sehr heißen und sehr trockenen
Sommer, so daß auch die Brunnen
alle austrocknen wollten, daher hat es
von allem sehr wenig gegeben. Kar-
toffeln haben wir 9 Sacke geerntet,
Gurken ein paar Eimer voll, Rüben
garnichts, Bohnen die Aussaat zu-
rückbekommend.

Nun noch etwas vom Geistlichen.
An vielen Orten gibt es am Sonn-

tage keine Versammlungen mehr.
Auf manchen Stellen sind keine Pre-
diger mehr, an manchen Orten die
Bethäuser zu etwas anderem einge-
richtet. An vielen Orten ist der Sinn
für alles Ewige geschwunden —
Dann gibt es aber auch noch andere
Ortschaften, wo noch sonntäglich An-
dachten abgehalten werden. So auch
hier an unserem Orte haben wir noch
alle Sonn- und Festtage Gottesdien-
te, sowohl vor wie auch nachmittags.
Es sind hier auch noch mehrere, die
sich an der Arbeit beteiligen. Aber
manches ist doch anders geworden.
Wir sind jetzt dahin gekommen, daß
das Christentum eine persönliche Sa-
che geworden ist. Von Neubelebung-
en und Erweckungen hört man
nichts mehr. — „Sie wurden alle
schläfrig und einschliefen alle“. Man-
che glauben, ob vielleicht mit dem
Jahre 1933 die Fülle der Seiden
wird eingegangen sein, und dann die
Zeit des Volkes Israel kommt. „Die
Zeit ist kurz, o Mensch sei weise, und
wandre mit dem Augenblick. Nur ein-
mal machst du diese Reise, daß eine
gute Spur zurück.“ Dies sei die Pa-
role unseres Lebens!

Weiter schreibt er vom 18. Okto-
ber: Es ist Sonntag. War soeben
in der Versammlung. Da wurde
mir mitgeteilt von einem Franz
Dörken, daß sie gestern von dort
aus eurem Kreise einen Brief bekom-
men haben, und daß in demselben
berichtet wird, daß dort bei Euch am
20. Sept d. J. in allen Kirchen Ge-
betsversammlungen abgehalten seien
für die Notleidenden in unserem
Reiche. Zu dem wird berichtet, daß
von hier Erlaubnis sei, von dort
Kleidersendungen herzusenden für
die Bedürftigen. Erst hatten wir
noch immer eine leise Hoffnung, dort-
hin zu kommen (vielleicht auch zu den
Eltern), aber wahrscheinlich müssen
wir diesen Gedanken aufgeben. Doch
wir sind getrost. Alles ist in der
Hand des Allmächtigen und Allein-
weisen. Er führt durch Nacht zum
Licht! Bitte berichtet uns auch von
diesem etwas, was man dort für uns
noch tut — und wie man an uns
denkt. Es ist immer ein Trost, wenn
man hört und weiß: Es sind Mit-
brüder, die sich der Dürftigen anneh-
men. Und allen denen, die dort sol-
ches tun, möchte ich einen Gruß sen-
den mit Ps. 41, 2—4.

Will mit diesem meinen langen
Bericht schließen. Wünsche allen
werten Rundschau-Lesern eine wahre
Weihnachtsfreude und ein gesegnetes
Neues Jahr. Selbiges sei auch dem
lieben Editor mit seinen Helfern in
der großen Arbeit gewünscht.

Die Adressen dieser Brüder sind
bei mir zu haben.

Euer Mitkämpfer

Joh. F. Friesen.

Für Chöre und Sänger.

Ich möchte in einer kurzen Notiz
Dirigenten, Chöre und einzelne Sän-
ger auf etliche schöne und inhaltsrei-
che Werke auf dem Gebiete der Kir-
chenmusik aufmerksam machen. Und
wenn ich zum Schluß noch beifüge,
daß diese Sachen von mir zu bezie-
hen sind, so tue ich es, um unsern Ge-
meinden damit zu dienen. Wir ha-
ben mit unserem Chor in diesem Jah-
re oft und viele Lieder von Jacob

Soeff, Deutschland, gesungen. Und
wenn ich den Inhalt und die Wir-
kung seiner Lieder anführen sollte,
so möchte ich dem zustimmen, was 2
Dirigenten aus Lichtdorf und Burg-
stadt, Deutschland, schreiben: „Im-
mer wieder muß ich zu Ihren Lie-
dern greifen, denn sie sind mir ans
Herz gewachsen, weil der Inhalt und
Aufbau so hinnehmend ist“ und
„Durch Ihre Werke ist in unserem
Chor neues Leben entstanden“. Ich
möchte noch hinzufügen, daß der In-
halt seiner Lieder wie für unsere Kir-
chenfeste und Andachten geschaffen
sind. Er hat eine Anzahl Motetten
und Vortragsstücke geschaffen, wie
auch eine Reihe von Chorbesten mit
je 12 Liedern. Weiter habe ich ein
volles Verzeichnis von den Werken,
die von dem Schweizer Komponisten
Emil Ruh herausgegeben sind. In
seinem Verlag sind ebenfalls die
Werke des bekannten Musikdirektors
B. Leopold erschienen. Eine ganze
Anzahl von Oratorien und Kantaten
sind von ihm geschaffen und die
musikalischen Darbietungen sind von
großer Schönheit. Wohl das größte
Werk, von ihm geschrieben, ist das
Oratorium „Jesus Nazareus“. Nach
dem Aufführen dieses Meister-
stückes schreibt Prof. Carl Türk von
Coburg: „Die durchaus gehaltvolle
und einem bewußten inneren Erleben
entsprungene Musik wird und muß
nachhaltig wirken und solche tiefin-
nerliche Tonsprache ist unserer ge-
meinsamen Gegenwart eine bittere
Notwendigkeit.“ Eine besondere Be-
achtung verdienen auch die Werke
von Emil Ruh. Andere bekannte
Komponisten aus der Schweiz und
Deutschland haben ihre Werke durch
diesen Verlag erscheinen lassen. Ora-
torien und Kantaten, sowie einzelne
Lieder und Liederansammlungen für
verschiedene Chöre sind von dem Ver-
lagshaus Emil Ruh herausgegeben
und sind durch mich zu beziehen.

Zum Schluß erlaube ich mir noch
anzudeuten, daß ich gerne Anfragen
beantworte und Aufträge ausführe.
Auch habe ich es gewagt, eine kleine
Sammlung von Liedern, obwohl nur
kopiert, herauszugeben; auch in Zis-
fern zu haben.

Möge alles uns im Glaubensleben
fördern. Korn. S. Neufeld.
Winkler, Man.

Bericht von dem Fast-Familienfest, abgehalten den 26. Aug. 1931 bei Geschw. S. F. Penner, nahe Henderson, Nebr.

Br. Henry F. Penner hieß alle
herzlich willkommen zum Fest. Er
machte auch gleich die Einleitung mit
Lesen eines Abschnittes aus Joh. 15
und Ps. 90, 9 und Gebet. Er be-
tonte, daß Gott die Fast-Familien
bis hierher treu geführt hat und das
nur aus Liebe. Weiter leitete On-
kel Jakob Fast eine kurze Singstunde.
Während dieser wurden einige alte
Kernlieder gesungen. Dann folgte
ein Gedicht von Helen Penner, A. A.
Fast brachte ein Duett. Darauf dien-
te Onkel Jakob Fast mit einer An-
sprache. Er las Ps. 118, 19 und fer-
ner. Er betonte besonders, daß so
ein Fest dazu da wäre, um uns an
des Herren Wohltaten zu erinnern
und es sollte zu des Herrn Ehre ge-
feiert werden. Dr. Palmist sagt:
„Dies ist ein Tag des Herrn den der

Herr gemacht hat." „Kommt und freuet euch." Wir sollen uns nicht nur über natürliche Dinge freuen, sondern wir sollten uns auch freuen, daß der Herr uns soweit erhalten und bis hierher so treu geführt hat. Deshalb sollte so ein Fest auch ein Dankfest sein.

Weiter folgte ein Gesang von C. F. Klett. Onkel Peter J. Jast gab einen Rückblick bis zum vorigen Fest, welches letzten Juni abgehalten wurde. Er bemerkte, daß Onkel Herrn Penner schon über zehn Monate krank im Bett sei. Auch wurde ein Brief vorgelesen von Schwester Penner. Ebenfalls bemerkte er auch, daß Onkel David Jast auch schon eine Zeitlang leidend und seit im Bett sei. Diese Kranken wurden besonders dem Herrn anbefohlen in den Gebeten. Weiter las Br. Jakob Jast einen Bericht von der Geschichte der Großeltern und erzählte noch manches Interessante von früher. Die Familie zählt jetzt 232 Glieder im ganzen, das heißt, die Nachkommenchaft von Jakob Jast. Er wurde geboren den 30. Jan. 1831, aber er ist schon eine Zeitlang tot. Er hatte sieben Kinder, vier Söhne und drei Töchter. Vier von diesen sind noch am Leben.

Elisabeth Penner diente weiter mit einem Gesang. Dann folgte eine Zeugnis- u. Gebetsstunde geleitet von Henry J. Penner. Es wurde regen Anteil genommen an den Zeugnissen und am Gebet. Dann folgte ein Gesang von Peter Schierling und ein Gedicht von John Schierling. Dann wurden noch zwei Gedichte und ein Gesang freiwillig geliefert. Eine Kollekte wurde gehoben für Flüchtlinge aus Rußland in China, diese betrug \$20. Schluß von N. L. Naglaff.

Eingefandt von N. F. Klett.

Später: Dieser Bericht ist zwar verspätet, aber es wurde von den Freunden gewünscht, daß er eingefandt werden sollte. Seit diesem Fest ist Großvater Jakob Jast bei Numan Kauf gestorben. Er wird hier nicht mehr teilnehmen an den Festlichkeiten, aber noch einmal an dem großen Fest des Lammes, woran wir auch alle wollen Teilnehmer sein.

Derjelbe.

Laut Bitte aus Wahrheitsfreund.

Gull Lake, Sask.,
den 24. Dezember 1931.

Die Weihnachten sind wieder da. Überall die frohe Botschaft: „Euch ist heute der Heiland geboren", auch tönt sie in unser einsames Stübchen herein. Es umschleicht uns dann ein Sehnen, dieses Fest mal wieder im Kreise der Geschwister zu feiern. Die Frau meint, sie möchte mal gerne eine „Rundschau" machen bei all den Lieben, die wir gekannt, aber sie sind auf der ganzen Welt verstreut. Wohl, an wir versuchen es zu tun, aber dazu bedarf es eines Flugzeuges und ein solches finden wir bei Br. Herman Neufeld, und der ist ja auch nicht so schlecht, daß er's uns nicht auf einen Tag zur Verfügung stelle, nicht wahr? Also morgen geht's los in aller Frühe mit dem Tempo der gegenwärtigen Zeit. Meine Frau kann gut hören aber nicht sehen; ich

wieder gut sehen und schlecht hören. und so werden wir uns schon zurecht finden. Nun geht's los über Herbert, wo noch alles schläft, bei Morfe ein Licht auf der Farm zeigt an, daß es bei A. Dörffens ist. „Lebt wohl, Geschwister, wir sind auf der Reise". Und so geht es über Eyebrow, dort schauen viele Lieben uns nach: „Gott grüße dich. Lebt wohl, ihr Kinder und Großkinder." Wir singen: „Es eilt die Zeit und wir, wir müssen mit ihr eilen" und kommen über Hochfeld und Winkler. Wer uns dort nachschaut kann ich nicht gut wahrnehmen. Wir wünschen fröhliche Weihnachten und weiter vernimmt meine Frau einen lieblichen Chorgesang. Ich sehe, wir schweben über Winnipeg und der Gesang ertönt aus der Kapelle der Stadtmision. „O, ihr grüßlichen Geschwister, wie gerne wären wir unter Euch", bemerkt meine Frau. Wir sagen den Geschwister C. N. Sieberts und S. Neufelds einen freundlichen Weihnachtsgruß. „Auch die Witwen Anna Hamm und Tina Lepp und alle anderen Geschwister möchten unser im Gebete denken", fügt meine Frau noch hinzu. Wir singen weiter: „Kein Stillsitzen hier, kein Ruhen, kein Verweilen" und biegen rechts nach Süden unsern Kontinent entlang. Dort weit sehen wir Kansas und bald taucht das freundliche Städtchen Hillsboro vor uns auf. Hier wohnen unsere lieben Verwandten und Geschwister. Wir wünschen Euch fröhliche Weihnachten! Vetter J. Leppke, Euren lieben Brief gestern erhalten. Auf Wiedersehen! Jetzt geht's über Texas nach Mexiko. Ob Geschwister Heinrich und Maria Andres uns auch nachschauen? „Lebt wohl, ihr Lieben." — Dort sehe ich unsere Nachbarn von früher, Geschwister Kornelius und Lena Klassen. Wie geht's im Leben so abgetrennt von den lieblichen Geschwister! „Der Herr mit Euch. Es geht durch Nacht zum Licht". Ich möchte hier noch wohl in den Dörfern etwas Umschau halten, ob ich meinen Schwager Johann Dyd hier finden könnte. Er hatte zur ersten Frau meine Stiefschwester Anna, geb. Redekopp. Dann sollte hier noch ein Vetter Johann Bickert von Neuburg, Rußland sein. Doch, ich bin hier unbekannt, werde sie nicht finden und so gehen wir über den Panama nach Brasilien. Dort sehen wir unsere Brüder unter großen Entbehrungen leben, aber fröhliche Gesichter. Hier ist keine Furcht mehr. Wir freuten uns, Br. Rosenfeld, über Deinen Reisebericht, und Du, Schwester Johann Löws, sei getrost. Dein Gatte wird auf Gebetshänden Dir und den Kindern hergebracht werden, das ist unser und vieler anderer Gebet. Entschuldigt, zwar unbekannt, aber nach 2. Kor. 6, 9, doch bekannt.

Nun geht's direkt nach Paraguay und gerade nach Colonia Menno, ins Dorf Weidenfeld und auf den Hof des Schullehrers Jakob N. Dörffens. Wenn ich recht bin, war er ein Sohn meines verstorbenen Bruders Jaak Dörffens. Aber das letzte Mal als ich Dich sah, trug ich Dich auf meinen Armen als Kind, und jetzt bist Du ein Mann von in den fünfziger Jahren. Wir nehmen hier einen kleinen Lunch bei Euch und dann weiter. Wo ist Deine Mama und

Geschwister? Hätten gerne mal einen Brief von Euch. Und wo sind Jaak Fedraus aus Rosenbach? Wie geht es? Johann und Lena sind schon groß und Br. Gerhard ist wohl in Canada. Es sind hier noch wohl mehr Bekannte, aber die Müden, oder wie die Dinger heißen, geben uns nicht Ruhe, wir eilen jetzt nach Europa und zwar nach dem Norden bis Holland und sagen Jakob Thieffens, Hillegersberg „Fröhliche Weihnachten" und drehen nach Süden über Hamburg, aber hier sind die Leute so beschäftigt, daß uns niemand bemerkt. Sollte Herr Herman S. Schütt uns doch noch sehen, dann „Gefegnete Weihnachten" ihm. Nun suchen wir uns eine arme, alte, in den siebziger Jahren stehende Frau Enns mit ihrer Tochter Lena. „O, ihr armen, so verlassenen Flüchtlinge! Zwei Kinder in Sibirien, drei in Canada und eine Tochter bei Dir: Dein Mann, mein Kollege, längst in der Ewigkeit! Meine Frau sieht Dich nicht, würde sich aber viel mit Dir erzählen." Es geht durch Nacht zum Licht. Wir kommen weiter bis zu einem Städtchen Gronau. Ich sehe einen großen Laden, aber geschlossen. Der Eigentümer, Eskar Zeitner mit Familie feierlich gekleidet, es ist Feiertag. „Gott segne Euch!" Es ist dort ein ganzes Nest Wohlbekannter. „Große Weihnachten, ihr Lieben. Nun gehts dem Kontinent nach Osten bis Harbin und wollen sehen, wie es Euch Flüchtlingen hier geht. Ihr lebt noch immer in Angst und Armut. Ihr Geschw. Gerhard Niebuhrs, wohl ganz vergaß. Mit Eure Tochter Anna mit ihrem Manne auch unter Euch? Ich denke, es ist unter Euch noch ein Heinrich D. Epp mit Familie, ein Bekannter von der Schulbank her. Vielleicht auch noch mehr Bekannte. Viele Gebete steigen für Euch von unserem Kontinent auf zum Allerhöchsten, in dessen Hände unsere Schicksale liegen. „Lebet wohl, auf Wiedersehen." Nun haben wir einen langen Weg nordwärts bis Kamtschatka und näher zur Beringer Straße, wo der Ocean schmaler ist und dann bis Vancouver. Dort sehen wir schon das sonnige Victoria. Aber weiter gibt es Höhen und Tiefen, daß einem gruselt. Doch vor uns zeigt sich bald eine niedrige Ebene mit viel Gebauwerk. Es ist das Harrow. Dort ein nettes, ansehnliches Haus der Geschwister Jakob Epps. „O, die kommen schon heraus und strecken ihre Hände willkommend heraus zu uns. Hier machen wir wieder einen kleinen Lunch. Gemittagt hatten wir unterwegs auf dem Stillen Ocean. „Guten Tag, liebe Geschwister! Sind das alles Eure Kinder? Das sind ja schon Männer und Fräulein!" Nun erzählen wir uns ein wenig von Rosenbach, und dann weiter. „Kein Ruhen, kein Verweilen". Es ist bald Abend. Jetzt geht's dem Süden zu. Bei Coalbale streifen wir noch bei Johann Veras und David Schulzen. Was macht Ihr Geschwister noch immer. Hier ist doch eine größere Gesellschaft, gerne möchten wir mit Euch und Euren Kindern Weihnachten feiern. Schickt uns mal ein Lebenszeichen und lebet wohl. Wir müssen eilen, es wird Abend. Nun geht's der Heimat zu. Es wird dunkel, es scheinen Dichter.

Und siehe da, unser Haus zeigt sich. In unserer Stube oben ein mattes Licht. Wie kommt das? „Ei, du hast vergessen, morgens die Lampe zu löschen", versetzt die Frau. Ja richtig, ich hatte sie nur niedergeklaut, und wie es uns nun paßt, nach solcher kostspieligen Reise ein Zündholz bespart.

Eure Geschwister

Franz J. und Kath. Dörffens.

Newton Siding, Man.

Es ist bestimmt in Gottes Rat, Daß man vom Liebsten das man hat — muß scheiden.

Diese wenigen aber vielfagenden Worte kamen mir in den Sinn, als wir von dem plötzlichen Tode der Schwestern J. Siemens, Winkler und W. Dyd, Riverville, hörten. Beide Schwestern sind uns gut bekannt, daher nehmen wir auf Newton Siding auch regen Anteil an Eurem Schmerz. Heute erinnere ich mich an eine Leichenpredigt, die Du, Bruder Siemens, im Jahre 1926 im April in Hochfeld hieltst, als bei den Geschwister A. R. auf den Ruf: „Aehre wieder, Menschenkind", ihre beiden Lieblinge (Zwillinge) durch den Tod heimgerufen wurden. Damals wählte Du, Br. Siemens, den Text aus Ev. Joh. 13, 7, wo es heißt: „Was ich jetzt tue, das weißt du nicht, du wirst es aber hernach erfahren."

Diese Worte Jesu rufen wir von hier Euch, Brüdern, heute zum Troste zu. Unser Trösten ist mangelhaft. Aber in unserem Leben haben wir's erfahren, daß geteilter Schmerz nur halber Schmerz ist, daher nehmen wir Anteil an Eurem Verlust und weinen mit den Betrüben. Röm. 12, 15.

Euse und R. Kempel.

Morris, Man.

In der vorigen Nr. lasen wir von Fiskau. Das heimelt einen so an, stand dort doch einst, vor nunmehr 72 Jahren unsere Wiege und wir durften uns dort noch 15 Jahre unserer Jugend freuen. Die Aussichten sind dort jetzt aber derart, daß wir uns wohl nicht zurückwünschen würden. Der Herr hat Sein Volk dort stark unter Druck kommen lassen. Als wir noch dort wohnten, war's so schön. Der Platz, den wir im Dorfe unser eigen nennen durften war, wo nochher viele Jahre Dietrich Kornelens gewohnt haben, und nun nicht mehr unter den Lebenden weilen. Wir schämen uns noch immer glücklich, damals den Schritt gemacht zu haben, denn wir wurden mit Ehren, wenn auch unwillig entlassen und hier wurden wir als gewünschte Einwanderer empfangen; ja, es hätten noch viele Tausende mehr sein können, nun aber scheint es so, ist das Maß voll. Es ist der Herr, der alles regiert und auch die Herzen der Menschen lenkt er. Er läßt Reiche entstehen und sie niederstürzen nach Willkür. Das Reich aber, das er im Begriff ist zu bauen, kann keine Macht der Erde stören, das ewig ist im Himmel, wie Jesus selber sagt: „Mein Reich ist nicht von dieser Welt."

Mit Gruß an alle Leser von

S. Enns.

Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba

German S. Reusfeld, Direktor u. Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr bei Vorausbezahlung:	\$1.25
Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund	\$1.50
Für Süd-Amerika und Europa	\$1.75
Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund	\$2.25
Bei Adressenveränderung gebe man auch die alte Adresse an.	

Alle Perreepostsendungen und Geschäfts-
briefe richte man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Umschau

Hilf, und sei dankbar, daß du kannst!

Unter diesem Motto veranstaltet das Rußland Hilfskomitee in Winnipeg erneut einen Hilfsabend für unsere leidenden Glaubensgeschwister in Rußland und in der Zerstreuung. Er findet statt am Donnerstag den 14. Januar, Punkt 1/8 Uhr abends, in der Ukrainischen Gasse, Brixthard 777 (Ecke Arlington-Brixthard; Nr. 96 Selfirk Car oder Dufferin nehmen!) Vorausichtiges Programm (kleinere Änderungen vorbehalten):

1. Einleitung Aelt. J. B. Massen
2. Cello solo. Lamento. V. Gabriel-Marie. Bruno Schmidt.
3. Ansprache Aelt. D. Toews, Rosthern.
4. Biblischs Weihnachtstraum. Ein Krippenspiel von Engelbert Gumpert. Dichtung von Gustav Falke. Vorgelesen vom Chor des Mädchensheims unter Mitwirkung eines Streichertrios.
5. Ansprache Dr. S. Seelheim, Deutscher Konsul, Winnipeg.
6. Einige Gesänge Chor der Menn. Br. Gemeinde.
7. Schlusswort Pred. A. B. Peters, Winnipeg.

Wir wollen versuchen noch nachträglich einen Weihnachtsstrahl der Liebe in das östliche Dunkel zu senden. Kommt und helfet alle mit, aus Winnipeg und der Provinz, daß die Veranstaltung einen gesegneten Verlauf nehme!

Das Menn. Hilfskomitee
in Winnipeg.

Ausländisches

Unsere lieben Freunde Pankrat und alle Verwandten und Bekannten! Es ist längere Zeit verfloßen, seit ich meinen letzten Brief an Euch schrieb. Man hat uns in dieser Zeit unsern Bohnort aus dem Süden nach dem nördlichen Ural verlegt. Es ist dies ein krasser Wechsel in jeglicher Beziehung. Es war am 8. Mai früh morgens. Wir befanden uns im tiefsten Schlummer. Plötzlich wurde heftig ans Fenster gepöcht und sofortiger Einlaß gefordert. Schon bekannt mit solchen Ereignissen wachte ich

mein liebes Weib und meine Familie und sagte ihnen, was uns bevorstehe. Alles wurde durchsucht, nichts blieb verschont. Zuletzt wurde auch ich untersucht und als für verhafteten erklärt. Nun ging's nach kurzem Abschied fort per Wagen nach Tiege u. von dort auf einem Lastauto nach Kronau, wo wir uns 43 Tage in Haft befanden. 43 Tage lebten wir bei kaltem Wasser und kaltem Essen, welches uns unsere Frauen unter vielen Beschwerden brachten. Die meisten Leute hatten Angst und nun offenbarten sich unsere Freunde. Sie haben viel für mich und meine Familie getan. Während des Verhörs bin ich stets korrekt behandelt worden. Ich konnte auch ganz ruhigen Gemüts sein und bleiben. Schon im Winter unter der Arbeit hatte mein Heiland mir schon diesen Weg offenbart und ich wurde von ihm mit Gnade und Kraft ausgerüstet „ja“ zu sagen. Mit dieser Erkenntnis, sie tief im Herzen verbergend, nur hin und wieder soviel es zulässig war, sie durchblicken zu lassen, habe ich meine Arbeit getan. Und siehe, als die Zugsarbeit sich entfaltete u. die schönsten Früchte versprach da wurde ich entfernt. Vom 19. auf den 20. Juni in der Nacht wurde uns unser Urteil verkündet. Aussiedlung samt unseren Familien nach dem südlichen Ural. Unter strenger Bewachung wurden wir nun zur Station Belaja Kreniga gebracht, wo wir unsere Familien antrafen. Hier wurden wir nun zu 40 und auch etliche drüber oder weniger in Frachtwagen eingeladen und am 21. Juni 4 Uhr nachmittags ging's los. Mehrere unserer Freunde nutzten diese Zeit noch aus, uns zu besuchen und es gelang auch, sie am Brunnen beim Wasserholen zu treffen und noch etliche Worte mit ihnen zu reden und Abschied zu nehmen. Es waren schwere Stunden. Die Reise machten wir bei geöffneten Fenstern und Türen. Drei-mal erhielten wir unentgeltliches Mittag, Vorrichtung mit genügend Fleisch. Mit Tee- und Trinkwasser wurden wir auch einigermaßen ausreichend versorgt. So fuhren wir unter Sängen und Bangen sieben Tage, und anstatt nach dem Süden kamen wir nach dem Norden. Die Enttäuschung war groß. Wir waren auf der Station Bunjewka angekommen und durften aussteigen und unsere Sachen ausladen. Nach kurzer Zeit kamen die Fuhrwerke und unsere Sachen wurden ins Lager, d.h. in große hölzerne Baracken gebracht. In diesen Baracken leben unsere Familien nun schon vier Monate bei vielen Wanzen, Tarakanen, Käsen und sehr spärlichen Produkten.

Die Sterblichkeit unter den Kindern ist sehr groß. Es macht durchschnittlich mehr als ein Kind den Tag aus. Auch unser Jüngstes war an Scharlach erkrankt, ist aber, Gott sei Dank, genesen. Meine Frau hat es sechs Wochen im Krankenhaus gepflegt. Ich habe noch die ganze Zeit auf Melkoje, welche unser aller zukünftiger Wohnort sein soll, wo auch für uns alle Häuser gebaut werden, im Kontor als Rechnungsführer gearbeitet. Die Arbeit welche wir tun, wird bezahlt, nur schade, daß wir 54 Km. von der Station entfernt wohnen und uns für unser Geld nichts zu

unserer Norm zukaufen können. Gegenwärtig erhalten wir nur ein Kilo Brot den Tag, sonst nichts. Jetzt, wo der Schnee fällt und die Wege fahrbar werden, hoffen wir, daß unsere Lage sich bessern wird. Wir Alten werden ja schon irgendwie bei solcher Nahrung unser Leben fristen. Die Kinder fressen es jedoch nicht durch. Zudem bekommen ja auch alle Familienglieder, welche nicht arbeiten, auf den Monat nur 8 Kilo Mehl. Von Grütze, Zucker und Del bekommt man eigentlich nichts zu sehen. Wir hören von Spenden, welche man unseren Kindern schicken will, und diese warten auch schon sehnsüchtig darauf, aber bis heute trifft noch immer nichts ein.

Ich bin nun auf Urlaub und habe glücklich deine Adresse gefunden und schreibe nun diese Zeilen an Euch. Unser Leben ist schwer. Doch der Herr ist mit uns und Er wird uns eine Erlösung schaffen. Wenn es dir möglich ist, dann setze alle unsere Bekannten und Verwandten mit dem Inhalt dieses Briefes in Kenntnis. Vielleicht erinnert sich auch Bruder Krehbiel, welcher bei uns die Vertretung der M.M.M. hatte, meiner. Wir grüßen sie alle und empfehlen uns ihrer Fürbitte. Einen Gruß der Liebe an B. Janz, Fr. Martens, S. Penner, Aron Niediger, Abram Wiens, Johann Klaffen, Heinrich Klaffen, Gerhard Uruh, Gerhard Dohrenz, Jakob Vargen, Peter und Franz Vargen, Nikolai Sildebrandt, Jakob Peters samt ihren Familien und alle die sich unser erinnern. Der Herr mit Euch.

In inniger Liebe
Heinrich und Susanna Roth.

Meine Adresse: U. S. S. R., Ural'skaja Oblastj, Gorod Kuselj, Koj. Melkoje.

Bruder Heinrich Roth war Aelter der Kirchengemeinde auf Zagradomka.

„Bundesbote“ wird gebeten zu kopieren. Jac. Pankrat.

Liebe Geschwister in weiter Ferne.

Sonabend vor Abend, als mein Mann schon auf Arbeit war, bekamen wir das Powesjka von der Poselka von Euch. Ich und die Kinder freuten uns sehr. Jedes Kind wollte geweckt sein, um es Papa, wenn er von der Arbeit käme, zuerst zu sagen, daß das Powesjka von Amerita angekommen sei. So groß auch die Freude war, so viel größer war später die Trauer. Um 11 Uhr abends wurde ich zu meinem lieben David gerufen, der war in dem Schacht verunglückt. Ihm ist ein Stück Kohle aufs Bein gefallen, und das Schienbein ist ihm in der Mitte gebrochen. Er war schon beim Arzt und geküht und verbunden, als ich hinkam. Ich durfte mit ihm mitfahren nach Uwalej ins Krankenhaus; es ist 8 Werst von hier.

Ich mußte aber gleich wieder mit dem Kutscher zurückfahren, ein wildfremder Russe, ich mit ihm allein in schwarzfinsterner Nacht und hinterm Ural, da könnt Ihr Euch denken, daß solches nicht was für mich ist. Gestern war ich bei ihm. Ihm wurde gerade das Bein in Gipsverband gelegt, es war ihm sehr wohl. Er freute sich sehr zum Powesjka, wir danken Euch herzlich dafür. Wenn man hier ins Postamt geht, sieht man viel Pa-

kete, auch mehrere vom Auslande. Es ist ganz sonderbar, wenn wir von Euch ein Paket bekommen, bin ich mit den Kindern allein zum Öffnen. In Dichtenau war David im Dopr (Gefängnis) und jetzt im Krankenhaus. Er bekommt dort ganz gute Kost, aber zum Tee den Tag über nur einen Eßlöffel Zucker. Ich bekam heute durch eine russische Frau einen Zettel von David, daß er munter und ohne Schmerzen sei. Wenn Du, liebe Schwägerin, mal solltest jemand von Kempels, Löwens oder Johann Dicks Familien treffen, so sage denen doch, wie es unserer lieben Mutter geht mit den Kleidern. Ich habe doch schon mal geschrieben, daß Mutters (Witwe Franz Dicks von Muntau) Kleider alle verloren gegangen sind. Sie ist noch 300 Werst weiter im Norden und hat nur ein Kattunkleid und einen dünnen Unterrock. Und dann muß sie noch ihr Essen alles draußen unterm freien Himmel auf ein paar Ziegeln kochen. Wenn die Freunde oder Verwandten es möglich machen könnten, ein Kleiderpaket zu schicken, würden wir und die Mutter sehr dankbar sein. Sie schrieb mir, daß sie keine Adresse nach Amerika mitgenommen habe, deswegen belästige ich Euch damit. Ich habe auch von niemand von den Verwandten die Adresse. Wir sollten heute auch eine Sorte Del rausbekommen; die Leute sagen, es ist beinahe nicht zu essen. Ich muß erst ein Papier haben, daß mein Mann wirklich im Krankenhaus liegt, eher bekomme ich nichts von Produkten. In dem Poselka war noch mehr drinnen als Ihr geschrieben habt. Reis, Mehl, Buchweizengrütze, Stützucker und Mannagrütze. Ich bin gesund, nur sehr mager und müde. Die Kost ist zu mager. Erst haben wir nur Grütze und Brot gegessen und jetzt essen wir beinahe nur Kartoffeln, dreimal den Tag. Ich habe heute schon Kartoffeln gekauft zum Winter für 9 Rub. 45 Kop zu 8 Kop. das Kilo. Der Arzt hat David den Trost gegeben, daß er in 4 Monaten wird gehen können. Gebe Gott, daß die Ärzte mögen recht haben. Am Sonntag ehe David verunglückte, starb Jakob Harder, Fischau. Er ist lange krank gewesen.

Euch die beste Gesundheit und Gottes Segen wünschend, verbleiben wir grüßend Eure Geschwister

David und Maria Wiens.

Solowki.

Die Insel Solowki, mit seinem großen und festen Kloster ist bekannt als ein sehr alter und grausamer Verbannungsort, welcher aber in den letzten fünfzig Jahren, scheinbar, seine Mordgier ganz eingestellt hatte und nur noch eine Stätte des Anbetens zu sein schien. Doch gleich einem Vulkan, der, nachdem er eine Zeitlang erloschen zu sein schien, plötzlich wieder mit erneuter Gewalt Tod und Verderben auf seine Umgebung auspeit, so hat auch Solowki seinen Höllenrachen wieder aufgesperrt und sucht zu verschlingen und lebendig zu begraben, wen es nur erlangen kann. Nur mit dem Unterschied, daß sie heute eine weniger zweideutige Rolle spielt als früher. Denn früher versuchte man scheinbar hier die Seele zu retten, wenn der

Körper auch zu Tode gemartert wurde. Denn hier befand sich ja Kirche und Gefängnis auf einem Hofe. Es war sozusagen eine Kombination von Kloster und Kasematte, Mönch und Arrestant! Ein Kloster als Gefängnis und die Mönche als Gefängniswärter. Klingt dieses nicht beinahe so, wie wenn man den Himmel mit der Hölle vereinigen wollte?

Aber heute wo dieser Abgrund wieder seinen Rachen aufsperrt und bereits auch schon einen Teil der besten russischen Bürger verschlungen hat, worin er von seiner früheren Tätigkeit keinen Unterschied macht, denn auch damals verschlang er hauptsächlich die besten und frommsten Bürger des Landes, hat er seine Mäste abgestreift und zeigt uns kein zweideutiges Gesicht mehr, denn die Mönche und höhere Geistlichkeit und ihre Liturgie sind verschwunden, so weit sie nicht selber unter den Verurteilten sind. Und der früheren Zweideutigkeit und abergläubischen Frömmigkeit zeigen höchstens noch einige in Stein eingravierte Sprüche und Heiligenbilder.

Und heute rückt uns die Insel Solowki mit ihrem grausamen Kloster auf einmal so ganz nahe vor die Augen, und wir sehen unsere liebsten und vertrauesten Freunde, unsere lieben Brüder, ja selbst unsere lieben alten Väter in ihr lebendig begraben. Und wenn wir daran denken, wie viele der besten russischen Bürger dieses Los noch bevorsteht, so ergreift uns ein Zittern und Zagen und wir werfen uns vor unseren Gott und rufen: „Herr, wie lange noch!“

Und dort in der kalten Zone, mit den vielen trüben Tagen, wo der Rebel oft so dicht lagert, daß man kaum einige Schritte vor sich sehen kann, sollen unsere Liebsten langsam in den Gefängnissen lebendig vermodern.

Stemirowitsch Danschenko, der vor etwa 55 Solowki besuchte, schildert das Gefängnis wie folgt:

„Wenn man sich dem Solowetischen Gefängnis nähert, so kommt es einem vor, als wenn man ein großes, vielstöckiges Grab vor sich hat, von wo jetzt ein Gespenst seine trüben Augen öffnet und mit den Ketten räkelt, um uns eine blaße Vorstellung von seiner Vergangenheit zu geben. Ein unwillkürliches Zittern ergreift mich, als ich mich in die Umgebung dieses Gefängnisses begab. Hier haben sie immer um ihre Gedanken, um ihre Überzeugung, um der Propaganda (Verbreitung ihrer Lehre) gelitten. Eine abergläubische Angst ergreift euch, wenn ihr durch die schmale Türe ins Gefängnis geht, von wo aus ein dunkler Korridor weithin führt, als wenn es eine Spalte in einer Steinmaße wäre. Wie viel Blut ist auf diesen nasen Steinplatten vergossen, wieviel Gesöhn haben diese feuchten, schmutzigen Wände schon gehört. Was für eine Kälte weht einen hier an, als wenn noch in der drückenden Luft sich die Verzweiflung und Trauer der Gefangenen sich befindet, deren Körper schon längst auf dem Friedhofe des Klosters verwest sind. Von der Außenseite des Gefängnisses seht ihr vor euch eine ganze Reihe enger Zellen,

sterchen, und es kommt euch vor, als schäuen zuweilen noch einige bleiche, bleiche Gesichter heraus. — Nein, dieses ist nur Phantasie, der dreifache Fensterrahmen und das Gitter lassen nur ein sehr schwaches Licht in die einzelnen Kammern der Gefangenen.

In dem Korridor ist eine Wand taub, d. h. hat keine Fenster und Türen, in der anderen Wand sind Türen und sehr kleine Fensterchen. Hinter diesen Türen sind dunkle, erschütternd dunkle Zellen. In einer jeden ist ein kleines Fenster. In einem jeden Fenster sind drei Rahmen und zwei Gitter. Alles dieses ist grün, beräuchert, verfault und schwarz. Der Tag wirft hier auch nicht einen Lichtstrahl hinein. Ein ewiges Zwielicht, eine ewige Stille. . . . Ich ging in eine leere Zelle. Ich erhielt einen erstickenden, stinkenden, feuchten Kellergeruch, als wenn ich mich auf dem Grunde eines tiefen, kalten Brunnens befände.

Wie ich oben schon erwähnte, ist das Kloster auf Solowki schon sehr alt, und zur Zeit Johann des Grausamen, im Jahre 1560 wurde hier der hervorragende Geistliche Zieliwerit verbannt. Und zur Zeit der Moskauer Kaiser, wurden fast alle Leute der Opposition nach Solowki verbannt.

Als im Jahre 1648—49 der Landesstand zusammenkam, wo die Verordnung des Kaisers Alexej Michailowitsch durchgenommen wurde, wurden von den 315 Abgeordneten, welche auf der Versammlung erschienen waren, 160 Mann, welche mit der Gesetzesverordnung unzufrieden waren, nach dem Kloster auf Solowki verbannt.

Und so finden wir zu den verschiedenen Zeiten hier verschiedene Menschen der Überzeugung nach, eingekerkert. Und nicht nur politische Verbrecher, sondern nur zu oft waren Mäurer mit sogenannten Kebern angefüllt. Hier saßen die Führer und Lehrer in der Zeit der Glaubens-trennung (Kaskol) Popowze, Bepopowze, Chleste, Begime, Tuchoborze, Skopze und Molakane. Hier waren die Gründer der verschiedensten neuen Lehren, von welchen viele durch die Verbannung ihrer Gründer in die Ewigkeit versanken. Hier saßen auch verschiedene sogenannte „Gotes Leute“, Bogomiele, Bogonosse und Bogotscheloweki.

Hier saßen auch solche, die bei ihrer Welterneuerung vom wahren Wege abgekommen waren, und welche das Wesen und die Natur der Menschen mit kraft ihrer finsternen mystischen Theorie und Lehre, welche auf verschiedene Auslegungen des Alten u. Neuen Testaments aufgebaut waren, umändern wollten. Auch Metropolit, Erzpriester, Mönche, Fürsten, Gewaltige, Geistliche, Kaufleute, Soldaten, Offiziere und viele Borstände der dunklen grauen Masse verschmachteten hier in den grabähnlichen Zellen, hinter doppelten Eisengittern, wo sie Jahre, einige zehn Jahre, ja selbst ihr ganzes Leben zu bringen mußten.

Hier gab es Zellen von verschiedenen Masse, ja solche kleine auch, daß man weder liegen noch stehen konnte. Und man kann sich kaum die Quaslen all dieser Unglücklichen vor-

stellen, die hier geschmachtet haben. Und niemand konnte uns etwas Schriftliches hinterlassen, denn es wurde ihnen nicht gestattet, auf irgend eine Weise Tinte, Bleistift und Papier zu erhalten. Es wurde der Wache auch streng verboten, sich mit ihnen zu unterhalten, und viele kamen schon mit abgeknittenen Zungen nach Solowki, damit sie nichts verraten konnten.

Die Speise bestand in den meisten Fällen nur aus Brot und Wasser, welches ihnen durch ein kleines Fenster gereicht wurde. Die Türen wurden oft außer dem schweren Schloß auch noch versiegelt, so daß niemand zu ihnen eingehen durfte, und viele Türen wurden nur erst geöffnet nach dem Tode des Gefangenen.

Viele sahen ihr Leben lang in Ketten geschlossen, welche ihnen nur erst nach dem Tode abgenommen wurden.

Vieles hat sich in unserer Welt geändert, nur das Solowetische Gefängnis bleibt so, wie es vor Jahrhunderten schon war, ein dunkles Grab.

Als A. S. Prugawien, dem ich das meiste des Angeführten entnommen habe, im Jahre 1882 das Kloster auf Solowki besuchte, befanden sich dort schon nur vier Gefangene. Unter ihnen war auch der berühmte Kaufmann Adrian Puschkin, welcher es verstand, sich nicht nur von der Leibeigenschaft loszukaufen und sich dann als ein Kaufmann zweiter Gildes eintragen zu lassen, sondern er wälzte auch den Glauben der rechtgläubigen Kirche von sich und glaubte an ein Reich Gottes, welches auf diese Erde kommen würde. Und für diese seine Ansichten mußte er von 1866 bis 1882 im Kerker zu Solowki eingeschlossen sitzen. Doch wurde seine Lage nach einem Besuche seiner Frau, die dann bei der höheren Intendant Vitzgejude einreichte, etwas erleichtert.

Dieser Puschkin hat oft den Bewohnern des Klosters durch seinen wunderschönen Gesang erfreut, von welchem die Priester behaupteten, daß es der schönste sei, den sie jemals gehört hätten. Doch war der Inhalt schlecht zu verstehen, da er zu weit eingeschlossen saß. Es waren Lieder die er selbst dichtete. Bei seiner Zeit war es auch, daß die Soldaten alle Jahre gewechselt wurden, da sie sonst die Lehre des Puschkin annehmen könnten.

Und in den letzten Jahren, veranlaßt durch ihren teuflischen Fünfjahrplan haben die Kommunisten in Rußland wieder ihre Zuflucht zu Solowki genommen, um die armen Opfer, welche mit ihren Herzen nicht das Tier des Verderbens anbeten wollen, lebendig zu begraben.

Und wenn wir auch annehmen müssen, daß die vielen Menschen, welche sie in den letzten Jahren nach Solowki verbannt haben, nicht alle eingekerkert sind, sondern viele vielleicht auch nur als Verbannte auf der unwirtlichen Insel leben müssen, so ist doch in jedem Falle ihr Los ein unbeschreiblich grausames.

Und wenn jetzt, nachdem wir uns diesen Ort der Schrecken vor Augen geführt haben, anfangen, Namen von unseren lieben Verbannten, Fremden oder nahen Verwandten und Familiengliedern anzuführen, dann fan-

gen die Tränen an trotz Sträubens über die Wangen zu rollen, und wir rufen mit dem Propheten Jeremias: „Warum währet doch unser Schmerz so lange?“ Auch ich habe, soweit mir bekannt ist, zwei liebe Freunde auf Solowki, Jakob Ektet von Rubanka und Peter Penner von Mitschkas, Drenburger Ansiedlung. Gott möchte ihre Familienangehörigen trösten! Und wir wollen beständig dieser armen Menschen vor dem Throne Gottes gedenken. Aber auch auf den vielen anderen Verbannungsorten muß das Los ein recht unerträgliches sein, denn dieses beweisen uns immer wieder die vielen Sterbefälle, wo die lieben Menschen es nicht einmal ein Jahr aushalten.

Und wer sind die Verräter an unserem Volke? Gewöhnlich, wenn wir an diese grausamen Tyrannen denken, so führen wir uns die in Leber gefüllten dunklen Gestalten der Tschekisten vor Augen. Aber diese sind nur die Anführer, und das Blut unserer armen Verbannten fließt mehr an den Verrätern aus unserem Volke. Man kann es fast nicht glauben, daß so was möglich ist, daß von christlich gesinnten Eltern auferzogene Kinder meistens mit höherer Schulbildung, so was Gräßliches ausgeführt werden kann. Wie muß es bei diesen Menschen doch beständig im Gewissen nagen und fressen, wenn sie sich dessen bewußt sind, daß Männer, Frauen und ganz unschuldige Kinder nur durch ihre Schuld langsam zu Tode gemartert werden. Man kann doch nicht einmal in einem Unwetter ruhig schlafen, wenn man weiß, daß einiges Vieh draußen geblieben ist. Wie kann der Mensch nur so abhärten.

Aber es gibt auch noch Abhärtungen, die uns gewöhnlich so harmlos vorkommen und eigentlich doch die Ursache zu diesen Abhärtungen sind. Wir dürfen uns nur einmal die ganze Menschheit als Kinder eines liebenden himmlischen Vaters vorstellen, was er ja in Wirklichkeit auch ist, und daß dieser liebe Vater für alle Seine Kinder, einerlei wie die Hautfarbe ist, ob es nun Deutsche, Engländer, Russen, Chinesen, Hindus oder sonst was sein mögen, in reichem Maße auf dieser unserer Erde gesorgt hat, so daß keines an irgend was Mangel leiden dürfte, wenn ihm sein Teil zugeteilt würde. Und wenn dann, wie es allgemein gebräuchlich ist, einige von sich anfangen zu denken, daß sie besser und schöner sind als die anderen und deshalb auch mehr beanspruchen könnten, und dieser Größenwahn sich in den vielen Jahren auf Kind und Kindeskind vererbte und vergrößerte, so daß solche wertvolle (?) Menschen heute vielleicht schon zu ihrem Wohlbefinden das zehnfache oder auch noch vielmehr von dem unentbehrlichen Durchschnittsmaß der Lebensmittel beanspruchen, wo führt das hin? Ich las unlängst, daß die Hindus, welche oft zu vielen Tausenden verhungern, nur 2 bis 3 Cents den Tag bei der Arbeit auf den Reisfeldern verdienen. Und es gibt auf unserer Welt ganze Völker und Nationen, die von einer höher zivilisierten (!) Bevölkerung ganz ausgegossen werden. Und (Fortsetzung auf Seite 11)

Korrespondenzen

Inman, Kans.,

den 21. Dez. 1931.

An die liebe Rundschau, Editor und Leser des Blattes.

Gott zum Gruß und Jesum Christum zum Trost.

Da das Jahr bald wieder zum Abschluß kommt, so will ich noch kurz an unsere lieben Freunde in den Vereinigten Staaten von Nord Amerika, Canada und Süd Amerika (sollten da einige von unsern Freunden sein) einige Mitteilungen machen. Wir sind, dem Herrn sei Dank, wieder mäßig wohl, dem Alter nach. Ich war im Frühjahr etwas bettlägerig, und meine liebe Frau für einige Tage, nun aber versuchen wir in Schwachheit wieder unserem Berufe nachzugehen. Es ist ja noch immer viel Arbeit in dieser mühevollen Welt. Einmal in natürlicher Hinsicht um das tägliche Dasein (bei dieser geldknappen Zeit), dann aber auch auf geistlichem Gebiete. Wir arme Menschenkinder, sind immer wieder noch so weltlich gesinnt, so daß wir noch immer den Kampf wider die Sünde aufnehmen müssen, und der Apostel Paulus schreibt an Timotheus, 2. Tim. 2, 5: „So jemand auch kämpft, wird er nicht gekrönt, er kämpfe denn recht.“ Ihr Lieben, laßt uns im Kampf wider die Sünde, die uns noch immer anbleibt und träge macht (nach Ebr. 12, 1) nicht ermüden. Damit wir doch auch mit ihm einig sein können, nach 2. Tim. 4, 7. 8.: „Ich habe einen guten Kampf gekämpft“ usw. Dazu wolle der treue Herr und Heiland uns allen aus Gnaden verhelfen, um Seines vergessenen Blutes und unseres Seelenheils willen. Das ist unser Wunsch und Gebet zu Ihm.

Gegenwärtig haben wir schönes Wetter, haben lange schlechte Wege gehabt, des vielen Regens halber, daß das Vieh vom Weizenfeld bleiben mußte. Wunder wie es bei dieser Zeit bei Winnipeg, Regina, Sask., B. C., Dallas, Oregon, und Redden, Calif. aussieht? Bitte, Freunde, laßt mal von Euch hören.

Wünschen noch nachträglich allen eine Fröhliche Weihnacht und ein gesegnetes Neues Jahr.

Grüßend Eure im Herrn verbundenen

Aaas und Margaretha Kröfer.

Abschied eines Lehrers.

Leb' wohl! Fahr' wohl, du liebe Schule,

Die du mir stets warst teuer, wert.
Leb' wohl! sag ich dem Lehrerstuhle,
Den ich geacht't, den ich geehrt.
Lebt wohl mit euren vielen Freunden,
Die ich als Lehrer oft empfand!
Vergessen will ich euch, ihr Leiden.
Die ihr erschwertet meinen Stand.
Lebt wohl, nachdem so viele Jahre
Als Lehrer ich manch Blümchen pflegte

Und diese Wärtnerpflicht als wahre
In meinem Herzen immer hegte.
Und schien im Fleiße ich zu wanken,
Schien mir das Lehren nicht Genug,
Und schien mitunter ich zu franten,
War gar wohl strenge, voll Verdruß:
Verzeiht, entschuldigt mir die Schwächen,

Ach, denen ich als Mensch erlag!

Zu kämpfen gab ich mir's Versprechen,

Doch leider gab im Kampf ich nach.
Fahrt wohl, ihr süßen Lehrerfreunden
Die ihr mir wecket immer Mut!
Ihr scheuchtet fort Verdrißlichkeiten,
Und alles war dann schön und gut.
Lebt wohl, ihr, die ich einst durft'
Lehren,

Den Pfad zum Guten, Edlen leiten,
Den Weg zum Schatz des Wissens führen,

Zum Ernst des Lebens vorbereiten.
Lebt wohl, recht wohl, auch ihr Kollegen!

Auch euch mein biederer Scheidegruß.
Nun will das Amt ich niederlegen —
Ein ernster und ein stiller Schluß.
So leb denn wohl, du teure Schule!
Leb wohl, du köstlich Lehrerramt
Mit deinem ehrenwerten Stuhle,
Zudem stets Lieb' in mir gesamt.
Verzeiht von Adolf Klar.

Ihr lieben Rosenhöfer, Hochfelder, Kajufowder, usw., denen der Name A. Klar so wert ist wie mir, — an Euch richte ich diese Zeilen. Als Lutheraner, der zeitlichen Mennoniten gedient hat, durfte der Erwähnte nicht mit uns übers Wasser. Nun ist er zum alten Eifen gekommen, sitzt in Neufeld bei einer menn. Familie im Stübchen und denkt der guten alten Zeit, als strebame deutsche Lehrer noch begehrenswert waren. Besonders nahe sollte A. Klar denjenigen sein, die von ihm unterrichtet worden sind. Ich sehe mit A. Klar in Briefwechsel. Es dürfte etlichen bekannt sein, daß dieser alte Lehrer dichterisch veranlagt ist. Er schickte mir etliche seiner Gedichte, denen ich eines entnehme und hiermit zum freien Druck übergebe. A. Klar bietet mich ganz beiseiden um ein kleine Beisteuer von Lebensmitteln. Wer nun etwas erübrigen kann von seinem Vermögen zu gunsten A. Klars, der sende es an meine Adresse oder an Hr. Franz R. Thieszen, Arnaud, Man. Sobald wir ein Paket zusammengepackt haben, werden wir es befördern.

Mit herzlichem Gruß an alle Rosenhöfer, zeichnet

Gerhard P. Wiesbrecht.
Stonewall, Man.

Nachkänge von unserer Silberhochzeit.

Sonntag, den 8. Nov., von 7—9 Uhr abends durften wir, umgeben von unseren 6 Kindern, im Kreise mancher Bekannten und vieler Geschwister im Herrn im Versammlungshause der Menn. Br. Gem. zu Narrow, B. C. das Fest unserer Silberhochzeit feiern.

Das Fest wurde eingeleitet von Hr. Abr. Medekopp, Sardis mit Gebet, Lied und Schriftwort. Dann hob Hr. Joh. Harder etliche köstliche Wahrheiten aus Gottes Wort hervor und zuletzt sprach Hr. A. Klars über Psalm 4, 4, indem er betonte, wie Gott seine Heiligen wunderbar führt. Auch uns hat der Herr wunderbar in diesen 25 Jahren geführt und es wurde auf folgende herrlichen Visionen in der Führung hinangewiesen: Gott segnete unsere Ehe reichlich und hat uns immer auf Liebesarmen getragen. Er schenkte uns

8 Kinder von denen 2 im Kindesalter gestorben; die andern 6 Kinder preisen mit uns die wunderbare Führung des Herrn. Als während der Kriegs- und Revolutionszeit in Rußland harte Schläge das Haus unserer Eltern und somit auch uns trafen, daß wir mit Hiskia (Jes. 38) ausriefen: „Um Trost war mir sehr bange!“ führte der Herr es so, daß wir in einer Stadt zur Versammlung russischer Geschwister im Herrn kamen. Hier schlug die Stunde unseres Heils; hier offenbarte sich der Herr uns in seiner Sünderliebe; hier stellten wir unser Leben in den Dienst des Herrn. Bei diesem Herrn wollen wir bleiben, und er wird uns halten bei seiner rechten Hand. Ferner können wir sagen, daß wir von den Glücklichen sind, die 1929 vor Moskaus Toren lagen und, obgar nach der alten Heimat am Kuban zurückgeschickt, wir wieder die Flucht ergriffen und glücklich, wenn auch unter großen Schwierigkeiten, dem Lande der großen Drangsalen entlaufen konnten. Wir kamen nach Deutschland, waren dort 3½ Monate in Hammerstein, Rölln und Hamburg, wo wir viel Liebe genossen und manchen unserer Mitreisenden lieben lernten. Gott führte unsern Weg weiter nach B.C. Welch unverdiente Gnade! Hier fühlen wir uns im Kreise der lieben Geschwister zu Narrow zuhause. Hier pflegen wir Gemeinschaft im Herrn.

Der Herr hat uns ein Heim gegeben, wir sind mit den Kindern alle gesund und haben unser täglich Brot. Die wunderbare Führung des Herrn stimmte uns zu herzlicher Dankbarkeit, aber nicht nur wir mit unsern Kindern waren dankbar gestimmt, sondern die rege Beteiligung der großen Versammlung, die herrlichen Lieder und die warmen Glückwünsche zeugten davon, daß dem Herrn ein Eben - Ezer gesetzt wurde. Besonders kam dieses auch in den Glückwünschen unserer lieben Kinder zum Ausdruck. Auch vergaßen wir nicht in unserm Glück unserer schwer geprüften in Rußland zurückgebliebenen Geschwister, was in den Gebeten in sonderheit zum Ausdruck kam.

Allen Bekannten und Geschwistern im Herrn hier in Canada, Brasilien und Paragan, die uns noch von der Reise kennen, die besten Grüße und Segenswünsche nach B. C.

Ein Wiedersehen, wenn nicht hier, so droben bei dem Herrn.

Heinrich und Anna Septing.
Narrow, B.C.

Peoria, Alta.

Da aus unserer Ecke hier niemals ein Bericht in der Rundschau zu finden ist, so will ich versuchen der Rundschaufamilie kund zu machen, daß auch hier etliche Mennoniten sind. Wir sind hier 5 Familien Mennoniten, alle auf Heimgärten angesiedelt. Ich denke, manch einen wird das Ansiedeln auf Heimgärten interessieren und dazu noch ohne Mittel. Ich muß sagen, es ist schade, daß die meisten von uns Neueingewanderten sich weigern auf Heimgärten zu gehen. Freilich ist es nicht ein leichter Anfang, aber ein sicherer. Die erste Familie kam anno 1927 hier an, die andern im Frühling 1928, ein je-

der hatte sein ganz gutes Weiterkommen. Ein jeder hatte etwas Land aufgebrochen von 25 bis auf 75 Acker. Das Land ist sehr fruchtbar. Aber wie überall etwas zu wünschen bleibt, so ist es auch hier. Wir sind hier zu wenige unseres Glaubens, so daß man den Gedanken hat auch diese Gegend mit der Zeit zu verlassen.

Nun möchte ich noch durch die Rundschau erfahren wo etliche meiner Freunde sich befinden. Franz Döfler eingewandert aus Margenau S.A. wenn ich nicht irre, dann wohl anno 1925. Dann Willy und Kornelius Reinfeld, Paulsheim, S.A. Wie man mir berichtet hat, dann bist Du, Kornelius, als Prediger gewählt worden, der Herr helfe Dir in deinem Amt. Dann David Schmidt kommend aus Paulsheim S.A. über China nach den Vereinigten Staaten eingewandert.

Sollte jemand deren Adresse wissen, oder solltet ihr es selber lesen, so bitte ich um dieselbe.

Im Voraus dankend verbleiben wir W. B. und Annie Martens.

Zu dem Artikel „Erstes und Weiteres von der 10. Vertreterversammlung in Coalsdale.“

Es wurde in erwähntem Artikel ein Teil meiner Rede angeführt, wo ich die angehörte Unterhaltung einiger Emigranten mitteilte, die mit der Schlußfolgerung endete: In Coalsdale sei man wohl sicher, nicht angehalten zu werden, die Reiseschuld abzugeben.

Der Sachverhalt war folgender: Bei der Besprechung der Reiseschuld waren außer den 37 Delegaten, sehr viele, vielleicht beinahe hundert Personen aus Coalsdale zugegen. Ich sprach aus über die Reiseschuldfrage und unter anderem teilte ich das in obigem Artikel angeführte Gespräch mit, wobei ich aber, wie ich mich dessen genau erinere, mich mit den Worten: „Ihr Brüder von Coalsdale“ ganz besonders an diese wendete.

Es tut mir leid, daß diese Mitteilung, die an die Gruppe von Coalsdale gerichtet war, in der Presse erschienen ist, da sie in obiger Fassung den Eindruck erwecken kann, als ob Coalsdale sich zu der Reiseschuldfrage ganz besonders negativ verhalte.

Ich glaube nicht daß der Schreiber des Artikels dieses bezwecken wollte.

Da ich persönlich der Meinung bin, daß wir noch viele Gruppen haben, die sicher nicht mehr aktiv in der Abtragung der Reiseschuld waren als Coalsdale, halte ich es für meine Pflicht, dieses zu schreiben und aufzufordern, jenen Artikel oder jene Mitteilung nicht so zu deuten, als ob damit Coalsdale gewissermaßen sollte an den Pranger gestellt werden.

Ehe wir solches tun, wollen wir uns des Schriftwortes erinnern: „Wer aber ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf ihn.“

„Der erwähnte Redner.“

Regina, Sask.

Ich wünsche Euch zu Eurer Arbeit Gottes Beistand u. Segen, denn es ist wirklich eine wichtige Arbeit, u.

es ist schon manch einem zum Segen gewesen, ist es doch ein Band, welches uns alle verbinden soll, und ein allgemeiner Brief, der da Freude und auch Leid teilt.

Beigelegt ist auch meine Zahlung für beide Blätter.

Gesund sind wir, Gott sei Dank, bis hieher erträglich gewesen, auch im allgemeinen als Mennonitenfamilienkreis sind wir nicht durch Krankheit heimgesucht worden. Nur am 15. Nov. gab es Trauer, da unser lieber Predigerbruder J. Keppel seine liebe Frau durch d. Tod verlieren mußte. Es hat eine Lücke gemacht, die nicht so bald auszufüllen wird sein in der Gemeinde, aber noch mehr in der Familie von 6 Kindern, und das Neugeborene blieb leben. Der Tod holt seine Beute. Traurig berührte es auch uns, daß auch Du, Editor Deinen Vater so plötzlich hat abgeben müssen. Nun die Heilige Schrift sagt, sie ruhen von ihren Werken.

Wir sind hier in Regina etwa 10 Familien Mennoniten, die vor 5, 6, 7 Jahren eingewandert sind. Dann dienen hier noch wohl 12 Mädchen, die hier ausschafen, die auch jede Woche am Donnerstag ihre Zusammenkunft haben, wobei Lieder geübt werden und im Worte Gottes Erbauung gesucht wird. Predigerbesuch haben wir wohl jeden Monat einen von Herbert gehabt, so schon seit 8 Monaten, was uns mehr verbindet. Verdienstmöglichkeit hat sich seit es kalt geworden ist, somer aufgehört, nur daß man hin und wieder mal ein wenig für die Stadt arbeiten kann. Ellische sind ganz abhängig von der Stadt. Uns hat der Herr bisher wunderbar durchgeholfen, Ihm sei Dank dafür. Wir wollen Ihm auch weiterhin vertrauen.

In Liebe grüßend S. Sooge.

Winnipeg, den 2. Januar 1932.

Ich bin heute in der Rundschau-Druckerei, sitze an des Editors Tisch, auf seinem Stuhle, Editor und Gehilfen bringen hin und her wie auf Gummibällen, haben es sehr dröck. Ob unser einer es auch gewöhnt könnte werden den Benzin und Druckerschwarzegeruch? Wir tut es gewiß nicht gut — und ob das die Haare bleicht? — ich sehe Bruder Hermann schon recht ergraut. — Oder ist das im Blut? —

Ich besuchte auch Catons, und waren die Makate „January Sale“ — ob man im Dezember, Januar, Februar „Sale“ haben kann? Die Leute drängen sich — doch das meiste ist gepfeffert. —

Bei uns in Sask. war es so angenehm draussen, hier ist es auch so, aber drinnen — ob's am Ende zu Hause jetzt auch so ist?

Gerne hätte ich noch den Editor gefragt nach den vielen Artikeln in der Rundschau, die keine Unterschrift haben. Warum fürchtet man sich? Oder was ist der Grund? — Artikel ohne Unterschrift sind ziemlich wertlos für viele, denke ich. — Der Korrespondent von Dallas hat's ja eilig auf seinem Kunde, dazu ist's noch ein grauer Windhund.

J. W. Kiesen.

(Unser Korrespondent, von Herbert leate mir dieses auf den Tisch. Es ist aber nicht für den Editor, sondern für die Leser bestimmt. G.)

Castor, Alta.

Laut Nachricht soll im Jahre 1911 eine Familie Johann Klassen gesucht worden sein, die im Dorfe Romanowka, Post New York, Kreis Bachmut, Gouv. Ekaterinoflaw gewohnt hat. Er soll den schwarzen Star auf dem Auge gehabt haben, seine Frau war eine geborene Enns, welche ein Erbteil erhalten sollte von ihrem verstorbenen Bruder in den Vereinigten Staaten. Wenn dieses zu erfahren wäre, so wäre ich dankbar für die betreffenden Adressen.

Grüßend Jacob Kehler.

Winnipeg, Sask., den 22. Dez. 1931

Die Liebe Jesu zum Gruß. Segenswünsche der Weihnachtszeit allen Lesern.

Wir hatten hier so schönes Wetter, daß der Schnee fast ganz verschwand. Doch wie's scheint, wird's jetzt kälter werden. Die Armut ist hier groß, und wenn unsere Regierung nicht zur Hilfe käme, dann würde es wohl auf vielen Stellen sehr schwer werden.

Im Geistlichen haben wir Segenszeiten. Während einer der letzten Versammlungen fand ein Jüngling sein Seil, und war er so froh, als er mit Frieden im Herzen Heim ging. Auf den Glauben ließ er sich dann taufen. Mächte Gott geben, daß sich noch viele aufmachen möchten.

Ich wollte so gerne auch den Bruder Hermann A. Neufeld auch noch treffen und seinen herrlichen Predigten lauschen, wollte mich dann auch noch erkundigen über meine Vorfahren, denn ich glaube, er ist mein naher Verwandter. So viel ich habe erfahren können, dann ist sein Vater meines Großvaters Johann Neufeld rechter Bruder gewesen. Leider habe ihn nicht treffen können. Ich habe des Onkels Berichte in der Rundschau immer so gerne gelesen. Freue mich auch besonders, daß ich so viele Nachruksbriefe über ihn lesen darf. Ich habe immer gesagt, daß die Brüder Hermann A. Neufeld, Heinrich A. Neufeld und Benjamin Ewert arbeiten für den Herrn, wie es auch Paulus getan hat, und auch ihnen wird des Herrn Wort gelten, daß sie als treue Anekdoten Gottes eingehen, sollen zu ihres und unseres Herrn Freude, wie es Onkel Hermann Neufeld schon erfahren hat. Wie viele schlaflose Nächte, große Kälte, viele Unangenehmlichkeiten müssen sie erfahren. Einer von ihnen hat alles überstanden, ja geht auf goldenen Gassen.

Ihr lieben rückständigen Leser, ich als alte fränkliche Witwe habe eine herzliche Bitte an Euch, erfüllt doch Eure Aufgabe und schickt dem Editor seinen Lohn. Es tut mir weh, wenn er so bitten muß, und doch wißt Ihr, daß ein Arbeiter seines Lohnes wert ist. Alle Woche kommt das Blatt pünktlich, und im Laufe eines Jahres haben wir ein sehr umfangreiches Buch, und für all die Arbeit nur \$1.25 und doch ist es viel mehr wert. Kann mir jemand sagen, wohnen Johann Töms verbannt ist? Gott möchte helfen, er ist der Sohn meiner Schwester.

Zum Schluss grüße ich mit 1. Tim. 5,3—5 und Gal. 2,20.

Witwe Maria A. Friesen.

Todesnachricht

1874 den 11. Dezember wurde meine Gattin Emilie Poetter im Dorfe Tiege Süd-Rußland geboren und in den Ansiedlungen Blumenhof und Alexanderheim von ihren Eltern erzogen. In früher Jugend zur Gottesfurcht geneigt, wurde sie in ihrem 17. Lebensjahr zum Herrn bekehrt und 1891 auf das Bekenntnis ihres Glaubens an Jesus als ihren Erlöser, getauft und in die Mennonitenbrüdergemeinde aufgenommen, deren Glied sie bis zu ihrem Tode geblieben ist. Mehrere Jahre war sie Sonntagschullehrerin und ein frohes Mitglied des Gemeindegesangschores. In ihrem 23. Lebensjahre entschloß sie sich aus innerer Ueberzeugung meine Lebensgefährtin und meinen sieben Kindern eine Mutter zu werden. — Eriters hat sie an mir 34 Jahre und sechs Monate treulich geführt, indem sie, nach der Schrift, um mich war und viel im Gebet unterstützte. — Den Kindern war sie eine solche Mutter, daß sie gerne unser Heim bis jetzt aufsuchten. — Alle sind sie durch die Gnade Gottes zum Herrn bekehrt. Tochter Anna, eine von den sieben übernommenen Kindern, welche leidend war, hat sie 26 Jahre treulich gepflegt, bis zu deren Tod.

Nach Erleiden mancher Tragikale von Seiten der Vorkiewen und fünfjährigem Weilen auf der Klucht, wanderten wir 1924 hier nach Amerika. Der Kampf ums natürliche Dasein hat manche Beschwerden mit sich gebracht, welche sie mit Geduld mit mir trug, die wir früher in besseren Verhältnissen lebten.

1930 liquidierten wir unsere Farmwirtschaft in Gnadenhof, Manitoba und gedachten die letzten Tage unseres Lebens in Gemeinschaft unserer Tochter Agatha, welche Lehrerin ist, in Ruhe zu verleben; doch Gottes Gedanken sind nicht unsere Gedanken.

Es erwies sich, daß meine Gattin ein Krebsleiden habe. Sie hat eine schmerzliche Kur durchgemacht, doch erfolglos. Circa acht Monate hat sie das Bett hüten müssen, oft unter großen Schmerzen, blieb jedoch stets geduldig und hatte großen Trost an ihrem Heilande und der vielen ihr erwiesenen Liebe durch Besuche von nah und fern.

Die Prüfungszeit in welche der Herr uns hineingeführt, haben wir ausgenutzt, mit dem Bedenken, daß wir sterben müssen und hatten Segen im strengen Selbstgericht, so daß meine Gattin froh sagen konnte: „Der Weg nach oben ist mir offen, ich gehe heim und freue mich, meinen Heiland zu schauen.“

Wir hatten das Glück, unsere Kinder, die in Manitoba wohnen, alle an ihrem Sterbebette zu haben. Kurz vor dem letzten Atemzug sagte sie: „Ich habe Licht, viel Licht. Jesus ruft, horcht! Schöne Heimat! Weinet nicht um mich; ich bin daheim beim Vater selig ewig!“ und der Mund verstummte für dieses Leben. Wir trösten uns über den leiblichen Trennungsschmerz mit der festen Hoffnung des Lebens, der Herrlichkeit droben beim Herrn.

Ihr Tod erfolgte den 11. Dezember 1931 vor 7 Uhr abends, nachdem sie das 57. Lebensjahr vollendet.

Sonntag, den 12. Dezember wurde sie unter großer Beteiligung an der Leichenfeier von der englischen Kirche in Riverdale aus auf dem dortigen Friedhof in die Erde beigesetzt.

Fünf Prediger dienten mit der Wort-

verkündigung. — Fassende Lieder wurden gesungen, auch noch auf dem Friedhof, vom Gemeindechor.

Der leidtragende Gatte
Wilhelm J. Dyk und Kinder.
Riverdale, Man.

Jetzt ist auch die liebe alte Mutter der Schwester Gerhard Reimer, Leamington, Ontario, die ihren Gatten vor nicht langer Zeit abgeben mußte, heimgegangen zu ihres Herrn Freude. Das Begräbnis fand am 23. Dezember statt. Von Herzen gönnen wir ihr die Ruhe.

Von unserem Freunde Heinrich W. Wiens, fr. Schönfeld, Süd-Rußland, aufgefordert, bringe ich hiermit die Todesanzeige seiner lieben Mutter Margaretha Warfentin, geb. Friesen.

Endlich kommt Er leise,
Nacht dich bei der Hand,
Führt dich von der Reise
Heim ins Vaterland.

So können wir auch von dieser alten alten Mutter, Witwe Jak. Warfentin sagen. Die Stunde ihres Abscheidens aus diesem Jammertale schlug Sonnabend, den 19. Dez. um 5 Uhr morgens. Ihre Großkinder, die Töchter der Geschw. Wiens, beunruhigt durch das längere Stillliegen der Großmutter, wurden gewahrt, daß ihr Geist entflohen war. Die Verstorbene war schon längere Zeit ziemlich hilflos, ihre Kräfte schwanden immer mehr und besonders schwer wurde es für ihre Angehörigen, wenn ihr Geist umnachtet war. Die letzten Tage aber war sie ruhig und sie wünschte nur, daheim zu sein. Sie konnte die letzten Jahre nur sehr wenig sehen, erkannte aber die meisten Besucher an der Stimme.

Sie wurde Sonntag, den 28. Dez. von unserm Andachtslokal in Leamington aus, zur Ruhe beigesetzt. Es waren viele erschienen, die ihr das Geleite zum Kirchhof gaben.

Nachdem Pred. W. Schellenberg eine kurze Rede gehalten, trat Pred. Alf. Driediger vor die Trauerversammlung. Als Antwort hatte er gewährt Ps. 90, 10—12. Da er die liebe Verstorbene schon seit seiner Jugend kannte und als Schwager des leidtragenden Sohnes J. Wiens, oft die Kranke besuchte, so wies er in seiner Rede darauf hin, wie doch alles im menschlichen Leben hinfällig werde u. wie ernst Gott im verflochtenen Jahre zu unserer Gruppe geredet habe.

Die Leichenrede hielt Pred. Jak. Janzen. Er sprach über Jes. 54, 8. Alle drei Brüder sprachen Worte des Trostes zu der Trauerversammlung und den Angehörigen. Aber sie wiesen auch darauf hin, daß Gott kein Ansehen der Person mache. Br. Janzen erwähnte noch, daß in einem halben Jahre 4 große Leichen schon hinausgetragen seien und man wohl noch auf eine rechnen könne. Die Schwiegermutter des verstorbenen Predigers Gerhard Reimer ist der Auflösung nahe.

Vom Sängerkor wurden zwei schöne Lieder gesungen. Nachdem ein Vers des Liedes: „Dort über jenem Sternmeer“ gesungen, sprach Br. Janzen das Schlußgebet. Es wurde dann noch jedem Geleichen gegeben, die Dahingegangene zu sehen, dann wurde der Sarg hinausgeschoben und zur letzten Ruhe auf den Kirchhof beigesetzt. Dort ruhen nun 5 Personen aus unserer Mitte. Während das Lied: „Dort oben ist Ruh“ gesungen wurde, sank der Sarg in die Gruft. Der alte Aelteste K. Koop sprach noch ein

Schlufgebet.

Von Bruder J. Janzen wurde nach der Andacht noch das Lebensverzeichnis der Verstorbenen vorgelesen. Margaretha Wartenin, geb. Friesen, in der ersten Ehe gelebt mit Bernhard Wiens 18 Jahre 6 Monate und 13 Tage. Kinder geboren 5, wovon ihr 4 vorangegangen sind. In der zweiten Ehe mit Witwer Abr. Driediger gelebt 6 Jahre 11 Monate und 15 Tage; in dieser Ehe übernahm sie 6 Kinder. In der dritten Ehe mit Witwer Jakob Wartenin gelebt 24 Jahre, 2 Monate und 12 Tage. In dieser Ehe übernahm sie 7 Kinder. Ihr erster Mann, B. Wiens starb an demselben Tage wie sie, nur viele Jahre zurück. Die Verstorbene war eine der ersten, die mal vor vielen Jahren auf Schönfeld angedenken und auch wohl die älteste Person von dort. Sie war alt 84 Jahre 1 Monat und 19 Tage.

Möge Gott uns allen die Gnade schenken, sie dort in der Ewigkeit wiederzusehen.
Jacob Löws.

Wlytheswood, Ont.

Erzählung

Kommerzienrats Ollh.

Eine Erzählung für Jung und Alt von
Eise Urp

(Fortsetzung.)

„Ich werde mich überhaupt nicht beteiligen, ich habe zuviel Arbeit in diesen Wochen!“

Senta biß sich auf die Lippen. Diese niederträchtige Ollh, das hatte die ihr eingebracht!

„Aber Herr Diplomingenieur,“ sagte da Fräulein Arnold mit sanftem Vorwurf, „das werden Sie uns doch nicht antun? Wir haben fest auf Ihre Hilfe gerechnet, Senta wollte Sie sogar bitten, ihr die Eingangsverse zu dichten, Sie sollen das ja so wunderschön verstehen.“

„Ich bedaure, diesmal nicht dienen zu können, Senta wird sich an einen anderen wenden müssen. Auch für heute bitte ich, mich zu entschuldigen, ich habe noch dringende Arbeit zu erledigen.“

„Lieber Wolfgang, Sie stürmen zu sehr auf sich ein, Sonntags dürfen Sie sich schon Ruhe gönnen“, meinte auch der Kommerzienrat.

Aber Wolfgang Steinhardt war heute nicht zu halten.

Senta überlegte, ob sie ihn nicht durch Bitten anderen Sinnes machen sollte? Mit Schmeicheleien hatte sie noch immer alles durchgesetzt. Sie geleitete ihn auf die Diele hinaus.

„Ruh, was machst du für ein Gesicht, als ob du mich fressen wolltest! Sei doch wieder gut, Wölftchen, und verdirb mir nicht die Freude an meinem Geburtstag!“

„Tut es dir gar nicht leid, mich belogen zu haben?“ fragte er dagegen streng.

„Belogen — pui — wie das klingt, ich habe einfach vermieden, dir die Wahrheit zu sagen“, lachte das Wölftchen leichtsinnig.

„Lüge bleibt Lüge — und an Ollh hast du auch nicht gedacht, wie weh du ihr mit dem Spottnamen tun würdest!“ Wolfgang griff nach seinem Hut.

„Sabe ich denn den für sie erfunden oder du?“ fragte Senta schlag-

fertig. „Also du spielst mit, Wölftchen?“ Wittend sahen die Vergißmeinnichtaugen zu ihm auf.

„Rein“, sagte er schroff.

„Na, denn nicht, du olle Tranfuntzel!“ lachte das Wölftchen hinter ihm her.

Fast täglich fanden in der Hofokovilla Proben statt, und besonders der Sonntag, wo es keine Schularbeiten gab, und auch die Herren frei waren, wurde dazu benutzt. Der regelmäßige Sonntagsgast blieb daher aus, um sich überreichen zu lassen, wie er sagte. In Wahrheit aber, um Senta zu bestrafen.

Das blonde Wölftchen empfand die Strafe nicht allzu tief. Es war augenblicklich in seinem Fahrwasser. Von einer geradezu strahlenden Ausgelassenheit erschien es jedesmal. Denn die Proben waren „einfach famos!“ Darüber gab es nur eine Stimme. Die Freundinnen zeigten Senta allenthalben ihre innige Liebe, die Herren machten ihr Komplimente, sie war der Mittelpunkt, wie sie es so sehr liebte. Ein Student hatte die Eingangsverse für das Märchen, mit denen Wolfgang sie zurückgewiesen, recht nett zusammengedreht.

Ollh hatte ihre Absicht, sich gänzlich fern von diesen Vorbereitungen zu halten, nicht durchführen können. Papa hatte kurz und bündig erklärt: „Ollh gibt das Schneewittchen, dazu paßt sie mit ihren schwarzen Haaren!“ Trotz Ollhs Witten, sie doch überhaupt nicht mitspielen zu lassen, trotz der leisen Einwendungen von Fräulein Arnold und der lauten Senta blieb es dabei.

Man hatte die Szene, in der das Schneewittchen aus dem Fenster schaut und die als Bäuerin verkleidete Stiefmutter ihr den vergifteten Apfel reicht, während in der Ferne die heimkehrenden Zwerge sichtbar werden, herausgegriffen. Ollh, die in den Proben statt des noch nicht vorhandenen Fensters über die Stuhllehne schauen mußte, sah aus, als hätte sie den vergifteten Apfel bereits im Munde. Solch ein gallesbiteres Gesicht machte sie stets. Da war es kein Wunder, daß die Mädel und die Herren über das so wenig liebreizende Schneewittchen heimlich ihre Glossen machten. Ollh empfand es, dadurch wurde ihre Laune nicht besser.

Sobald die Proben zu Ende waren, verschwand sie in ihr Zimmer. Es war durchaus ungehörig, für die Tochter des Hauses, aber sie brachte es nicht über sich, unten zu bleiben. Sie mußte dabei immer an den auf seinem Schmerzenslager liegenden Berunglückten denken.

Verschiedene Male hatte sie Papa schon gebeten, ob sie den Arbeiter Schulz nicht im Krankenhaus besuchen und ihm einige Erfrischungen mitbringen dürfe.

Wenn Fräulein Arnold dich begleiten kann, habe ich nichts dagegen“, lautete die Antwort.

Aber so oft Ollh damit anfang, ob sie nicht heute den armen Kranken besuchen wollten, hatte Fräulein Arnold gerade immer etwas anderes vor. Immer wurde sie auf morgen vertröstet.

So machte sich Ollh eines Nachmittags, als Fräulein Arnold und Sen-

ta aus waren, kurz entschlossen allein auf den Weg. Heimlich, denn Papa hätte es nie gestattet, daß sie ohne Begleitung in diese hauptsächlich von der Arbeiterbevölkerung bewohnte Gegend ging.

Vern hätte sie dem armen Kranken ein Gläschen von den herrlichen Früchten, die Fräulein Arnold eingekocht, mitgenommen. Aber sie wagte es nicht ohne Erlaubnis. So kaufte sie von ihrem Taschengeld eine Büchse Erdbeeren und einen Maiblumentopf.

Sie hatte Glück. Das Birchowkrankenhaus war gerade an diesem Nachmittag für Besucher geöffnet. Der Ryfolgerud legte sich beklummend auf die Brust des in Luxus und Reichtum aufgewachsenen jungen Mädchens, als es die Krankenäle der chirurgischen Station durchschritt.

Lauter Rummern über den Betten; endlich hatte Ollh die ihr angegebene erreicht. Bleich und angegriffen lag der Arbeiter Schulz in seinen Kissen. Beide Hände streckte er Ollh entgegen, als er sie erkannte.

„Das jnädige Fräulein selbst — nee, die Ehre — ich hab's ja immer gesagt, Kinder, hab' ich gesagt, Fräulein Ollh, det is die Beste von Kommerzienrats!“ Man sah dem Mann seine Freude über den Besuch an.

„Wie geht's, Schulz, müssen Sie viel Schmerzen aushalten?“ fragte Ollh eigentümlich berührt. Das hatte ihr noch keiner gesagt, daß sie die Beste wäre. Sie selbst war vollständig davon überzeugt, daß sie überall die Schlechteste sei.

„Na, wohljetan hat's ja grade nich, wie sie mir unters Messer hatten, und mit die Kabrit, wo man alt und frau geworden, is det nu ooch vorbei. 'n offer Stelzhuß bin ich nu geworden, grade noch jut jenua, mit'n Leieraffen uff die Söse rungzuziehen.“ Der Mann seufzte tief auf.

Ollh traten die Tränen in die Augen.

Sie griff wieder nach der schwierigen Arbeiterhand.

„Das sollen Sie gewiß nicht, Schulz, dafür lassen Sie meinen Vater sorgen, es gibt sicher in der Kabrit auch noch Beschäftigung, die Sie trotz Ihres Fußes ausüben können“, tröstete sie.

„Das Fräulein hat recht, Schulz, grämen Sie sich nicht über Ihre Arbeitsunfähigkeit“, sagte da eine Stimme hinter Ollh.

Die fuhr erschreckt herum — ein neuer Besuch — Wolfgang Steinhardt.

„Ich habe bereits mit dem Kommerzienrat darüber gesprochen, wir werden Sie als Mechaniker beschäftigen. Dazu brauchen Sie nur Ihre Finger und verdienen überdies ein schönes Geld“, fuhr der Ingenieur fort. „Tag, Ollh“, er wandte sich jetzt zu dem jungen Mädchen.

„Ich muß wieder nach Hause, gute Besserung, lieber Schulz.“ Wie freundlich der herbe Mädchenmund mit dem einfachen Mann sprechen konnte.

„Willen, villen Dank, und ooch für die Erdbeeren und die schneenen Blümekens. Aber daß Sie selbst jekommen sind, war das Allerheest!“ sagte der Kranke voll Dankbarkeit.

„Du bist doch nicht allein, Ollh?“ fragte Wolfgang Steinhardt, als das

junge Mädchen mit kaum wahrnehmbarem Neigen des Hauptes an ihm vorüber wollte.

Sie schritt schnell weiter, ohne Antwort zu geben.

Der Ingenieur verabschiedete sich ebenfalls.

„Ein andermal bleibe ich länger, ich sehe mich bald wieder nach Ihnen um, Schulz — heute muß ich dafür sorgen, daß das Fräulein gut nach Hause kommt.“

Auf der Straße holte er Ollh ein. Ein nebelseuchter Herbsttag war es, es dunkelte bereits. Stumm gingen die zwei nebeneinander her, man hörte nur das Aufschlagen ihrer Schritte.

Wolfgang überlegte, wie er mit dem jungen Mädchen am schonendsten über das Vorgefallene sprechen könnte. Ollh dagegen, wie sie ihn am schnellsten los würde.

„Ich wünsche keine Begleitung“, sagte sie, plötzlich stehenbleibend, und sah dabei den Ratenernpfahl an, als ob der ihr sein unerwünschtes Geleit aufgedrungen.

„Du kannst hier am Abend unmöglich allein gehen, weiß Papa und Fräulein Arnold von deinem Besuch?“

Ollh schüttelte den Kopf und setzte sich wieder in Bewegung. Sie ging so schnell, daß es Wolfgang nicht leicht wurde, Schritt zu halten.

„Es ist hübsch von dir, Ollh, daß du trotz eures Festes noch Zeit für den armen Mann gefunden hast, aber wenn man etwas Gutes tut, braucht man es nicht zu verheimlichen!“ Und da sie noch immer schwieg, fügte er mit erregter Stimme hinzu: „Ollh, sei doch nicht nachtragend, glaube mir, Kind, es hat mir selten etwas so leid getan!“

Wolfgang Steinhardt sprach die letzten Worte zu sich selbst. Denn die, an welche sie gerichtet, hatte sich in Trab gesetzt, sie ging nicht mehr, nein, sie lief.

Doch plötzlich machte sie erschreckt halt. Ein Trupp johlender Putschkinder war um die Ecke gebogen. Ollh war nicht gewöhnt, allein auszugehen, sie wagte sich nicht weiter.

Wolfgang hatte sie bereits erreicht, ruhig führte er sie an den singenden Putschkinder vorüber.

„Willst du mich nicht anführen, Ollh? Der schlimmste Verbrecher darf sich doch verteidigen.“ Er versuchte wieder zu scherzen. Aber als er ihr unbewegliches Gesicht sah, das junge Gesicht, das weit über ihre Jahre ernü erschienen, sagte er leise: „Ollh, ich bitte dich — vergiß und vergib!“

„Vergessen — das — niemals!“ Wie ein Wehlaut hatte es sich ihr vor den Lippen gerungen.

Er sprach nicht mehr. Was sollte er denn auch noch sagen? Das hatte Wort ließ sich nicht umgehen machen.

Kalt und unwirtlich wehte es über die Gelände vor den Toren Berlins. Die beiden fröstelten in ihrem stummen Beieinander. Fabrikklote ragten gespenstisch aus dem Nebel heraus.

Am Gartentor machte Wolfgang Steinhardt halt. Schweigend zog er den Hut. Und schweigend ließ Ollh den getreuen Begleiter zurück — sie fand kein Dankeswort.

(Fortsetzung folgt.)

The British and Foreign Bible Society

in Canada and Newfoundland

(MANITOBA AUXILIARY)

Calendar for 1932.

JANUARY.		FEBRUARY.		MARCH.	
Sun.	3 10 17 24 31	Sun.	7 14 21 28	Sun.	6 13 20 27
Mon.	4 11 18 25	Mon.	1 8 15 22 29	Mon.	7 14 21 28
Tue.	5 12 19 26	Tue.	2 9 16 23 30	Tue.	1 8 15 22 29
Wed.	6 13 20 27	Wed.	3 10 17 24 31	Wed.	2 9 16 23 30
Thu.	7 14 21 28	Thu.	4 11 18 25	Thu.	3 10 17 24 31
Fri.	1 8 15 22 29	Fri.	5 12 19 26	Fri.	4 11 18 25
Sat.	2 9 16 23 30	Sat.	6 13 20 27	Sat.	5 12 19 26
APRIL.		MAY.		JUNE.	
Sun.	3 10 17 24 31	Sun.	1 8 15 22 29	Sun.	5 12 19 26
Mon.	4 11 18 25	Mon.	2 9 16 23 30	Mon.	6 13 20 27
Tue.	5 12 19 26	Tue.	3 10 17 24	Tue.	7 14 21 28
Wed.	6 13 20 27	Wed.	4 11 18 25	Wed.	1 8 15 22 29
Thu.	7 14 21 28	Thu.	5 12 19 26	Thu.	2 9 16 23 30
Fri.	1 8 15 22 29	Fri.	6 13 20 27	Fri.	3 10 17 24 31
Sat.	2 9 16 23 30	Sat.	7 14 21 28	Sat.	4 11 18 25
JULY.		AUGUST.		SEPTEMBER.	
Sun.	3 10 17 24 31	Sun.	7 14 21 28	Sun.	4 11 18 25
Mon.	4 11 18 25	Mon.	1 8 15 22 29	Mon.	5 12 19 26
Tue.	5 12 19 26	Tue.	2 9 16 23 30	Tue.	6 13 20 27
Wed.	6 13 20 27	Wed.	3 10 17 24	Wed.	7 14 21 28
Thu.	7 14 21 28	Thu.	4 11 18 25	Thu.	1 8 15 22 29
Fri.	1 8 15 22 29	Fri.	5 12 19 26	Fri.	2 9 16 23 30
Sat.	2 9 16 23 30	Sat.	6 13 20 27	Sat.	3 10 17 24 31
OCTOBER.		NOVEMBER.		DECEMBER.	
Sun.	2 9 16 23 30	Sun.	6 13 20 27	Sun.	4 11 18 25
Mon.	3 10 17 24	Mon.	7 14 21 28	Mon.	5 12 19 26
Tue.	4 11 18 25	Tue.	1 8 15 22 29	Tue.	6 13 20 27
Wed.	5 12 19 26	Wed.	2 9 16 23 30	Wed.	7 14 21 28
Thu.	6 13 20 27	Thu.	3 10 17 24	Thu.	1 8 15 22 29
Fri.	7 14 21 28	Fri.	4 11 18 25	Fri.	2 9 16 23 30
Sat.	1 8 15 22 29	Sat.	5 12 19 26	Sat.	3 10 17 24 31

We broadcast from the Bible House, Winnipeg, over C.K.Y. on the second Sunday in February and every two months thereafter as marked above, at 11 A.M.

Exposition of Scripture, sermon and special music on each occasion.

BIBLE HOUSE, — 184 ALEXANDER AVENUE, — WINNIPEG, MAN.

REV. E. SALTER, Secretary.

Solowki.

(Fortsetzung von Seite 7)

wir Christen des zwanzigsten Jahrhunderts haben uns ganz an dieses System gewöhnt und fühlen uns wohl dabei und danken noch Gott für die vielen guten Gaben, die Er uns in bevorzugter Weise werden läßt. Aber unser guter himmlischer Vater braucht keine bevorzugten Kinder, Er der Seine Sonne aufgehen läßt über Böse und Gute und regnen über Gerechte und Ungerechte, Ihm sind sie gleich. Und bei Ihm gibt es auch keinen Unterschied im Verbrechen, ob es ein direktes oder indirektes ist. Und es ist höchste Zeit, daß wir endlich aufwachen und inne werden, wo wir mitziehen helfen. Denn solange wir die Aufgabe, die uns Gott gestellt, veräumen auch in dieser Hinsicht, so sind wir mitschuldig. Wir bei unserem immer anspruchsvollerem Leben,

unseren teuren Autos und sonstigem Luxus, unserer hohen Ausbildung und beständigem Suchen nach mehr Einnahmequellen, helfen mit, dem Schwächeren seinen Lebensunterhalt noch immer mehr zu erschweren, und wir sind somit mit verantwortlich für die Not und das Elend, welches auf unserer Erde herrscht und helfen auch mit, das Verderben, welches schon angefangen hat, unsere Erde zu zernagen, noch mehr auf unsere Häupter herabzuschwären.

Aber wir Mennoniten machen zu diesem Gesagten eine recht fromme Miene und sagen uns nur, nicht mit Unwahrheit, daß wir schon recht vieles für unsere armen und bedürftigen Glaubensgenossen getan haben und schon viele Tränen durch unsere mildtätigen Hände getrocknet sind. Und schon oft haben wir auch d. Segen dieser guten Werke verpöhlren dürfen. Und doch sollten wir ein-

mal all unsere milden Gaben unter der Lupe des Evangeliums, welches unser Jesus uns brachte, etwas näher ansehen, wie viele würden dem Scherflein der Witwe gleichen, die ihre ganze Nahrung einlegte?

Wie grausam es auch klingen mag, gleichen wir nicht oft dem oben beschriebenen Kloster von Solowki? — Mit der einen Hand beten wir für die Armen und helfen ihm, und mit der anderen helfen wir, ihn zu Tode zu drücken.

W. Kaufschubusch sagt auf einer Stelle: Trunksucht, Böllerei, Ausschweifung, Eitelkeit und Trägheit sind immer noch unbefruchtete Sünden und werden als solche erkannt. Aber die Ursache des ins Riesenhafte angewachsenen Bösen auf den höheren Stufen der Sünde ist die Liebe zum Geld und nach Beherrschung d. Menschen, die beide aus d. Besitz herauswachsen.

Und der Tag neigt sich immer mehr und es ist bereits Abend geworden, und wir sehen die grauliche Dunkelheit, welche eine Gewitterwolke noch verdeckt, heraufziehen, u. uns ergreift schon ein Jagen, wie es werden soll, wenn es so weageht. Und aus dem fernen Donner vernehmen wir schon ganz deutlich die Stimme Gottes, die da ruft: Wo ist dein Bruder Abel? Und uns wird bange, und wir fliehen aus einem Lande in das andere, verlassen die eine Regierung und suchen den Schutz einer andern. Wir geben eine Gemeinde auf u. schließen uns einer andern an, ändern unsere kirchlichen Gebräuche und möchten uns so gerne wo verstecken. Aber der Donner rollt schon mitunter ganz nahe, und wir merken es schon immer heiser, daß es vor dem Allmächtigen kein Entrinnen gibt und hören die Stimme schon immer deutlicher: Wo ist dein Bruder Abel? Und die Zeit scheint da zu sein, daß wir wegen unseres geringen Bruders Abel vor's Gericht werden müssen. Und womit werden wir uns dann rechtfertigen? Wollen wir vielleicht mit Kain sagen, was geht es mich an, soll ich meines Bruders Güter sein? Ja, was geht es mich an, wenn die Leute wegen ihrer Faulheit und Dummheit so arm sind und nichts zu essen haben. Hier im Lande wird ein jeder mit den nötigsten Lebensmitteln versorgt, und was da in den anderen Ländern vorgeht, da kann ich doch nichts dafür. Und doch, wenn wir auch nicht eine große Rolle im Leben spielen und in der Welt wenig zu sagen haben und auch nicht helfen können, Gesetze zu diktieren oder Systeme umzuwälzen, was im Grunde wenig hilft und die Lage oft nur noch verschlimmert, wie wir in Rußland sehen; aber eines können wir tun, wenn wir die Welt wirklich verbessern wollen, so dürfen wir uns ja nur selbst verbessern, denn wir sind, wenn auch nur ein winzig kleiner, so doch immer ein Teil von dieser Welt. Und alle diese Teilchen machen ja doch die große Welt aus. Und wenn jetzt so ein ganz kleines Teilchen einmal wirklich von Grund und Boden mit seinem Sinnen, Handeln und Denken verbessert würde, so wäre wenigstens, wenn es auch noch so unscheinbar aussehe, aber doch schon immerhin der Anfang gemacht. Und Christus,

der uns das Reich Gottes auf diese Erde in unsere Herzen brachte, gab uns in den Beispielen vom Sauer-teig, vom Senf Korn und vom Feuer ausgezeichnete Andeutungen, wie so ein wahres Bekennen und Ausleben des Reiches Gottes um sich greifen und eine ganze Veränderung in der Welt verursachen kann.

Aber wenn wir nicht bald mit unserem alltäglichen Leben fehr machen, und uns mehr auf das einstellen: „Alles nun, was ihr wollt, daß euch die Leute tun sollen, das tut ihr ihnen auch“, so find wir uns hier in dem weit von der Bruststätte des Kommunismus entlegenen Kanada vielleicht gar nicht lange mehr sicher, und wir müssen vielleicht auch bald dem Würgengel in die Augen schauen.

Gott gebe uns Selbsterkenntnis!
B. Kornelsen.

Es verbessert die Gesundheit.

Frau J. Turphy aus Jewett City, Conn., schreibt: „Forni's Alpenkräuter hat meinen Gesundheitszustand bedeutend verbessert. Vor einem Jahre lag ich krank im Bette mit Verdauungsstörung und konnte nichts essen. Jetzt, nach fünf Monaten ist mein Gewicht von 95 auf 120 Pfund gestiegen und jeder Bissen schmeckt mir.“ Diese mit Recht berühmte Kräutermedizin vermehrt die Magenabsonderung und fördert den Verdauungsprozeß; da sie milde in Wirkung ist und keine schädlichen Bestandteile enthält, kann sie unbesorgt Kindern und schwächlichen Personen gegeben werden. Falls in der Nachbarschaft kein Alpenkräuter zu haben ist, schreibe man um Auskunft an Dr. Peter Fahren & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Zollfrei geliefert in Kanada.

— Sodom und Gomorra. Von den seit längerer Zeit an der mutmaßlichen Stätte des alten Sodom und Gomorra vorgenommenen Ausgrabungen berichten englische Quellen, daß bei der Freilegung der großen Ruinenfelder an der Nordseite des Toten Meeres interessante Ergebnisse erzielt worden seien. Die Grundmauern der Häuser seien sämtlich mit Asche bedeckt; alle Funde bewiesen, daß die Stadt nicht etwa durch eine Ueberschwemmung, sondern durch Feuer zerstört wurde. Wenn es sich bei den jetzt erforschten Ruinenstätten wirklich um die biblischen Städte Sodom und Gomorra handeln sollte, so würde die früher fast allgemein vertretene Ansicht, die beiden Städte seien an der Südseite des Toten Meeres zu suchen gewesen, widerlegt sein. Eine sichere Entscheidung der Frage scheint allerdings fast unmöglich.

— Der Exporthandel Japans mit China hat seit Beginn der Unruhen in der Mandschurei um 60 Prozent abgenommen. Die Chinesen selbst leiden schon an Mangel der Waren, welche Japan ihnen gewöhnlich geliefert hat. Ahtzehn chinesische Handelsgesellschaften haben das Boykott-Komitee um Milderung des Boykotts gegen japanische Waren ersucht.

Aus dem Leserkreis

Meine California-Reise auf dem grauen Windhund.

Von P. P. Kröcker, Dallas, Oregon.
(Fortsetzung.)

Was das Schminken der Mädchen und Frauen betrifft, so habe ich auf dieser Reise meine Ansicht darüber geändert. Ich war früher sehr dagegen, nun bin ich aber dafür, daß sich einige recht tüchtig Schminken auf die Lippen auflegen möchten, und das ist, weil ich inne geworden bin, daß je bider die Schminke, desto schwerer können die Lippen sich bewegen, was ja bei manchen des schwächeren Geschlechtes ein großer Vorteil ist. Ja, aber das Aussehen? Was das Aussehen betrifft, so bleibt es sich ja eben gleich, was für Farbe man auflegt: rot oder blau oder meinetwegen auch schwarz. Letztere wäre meines Erachtens nach, am meisten angebracht; ja, ich meine eben, wenn es über die Naturfarbe der Betreffenden geht. Ich hätte Lust eine Fabrik zur Anfertigung eines süßen Liebstoffs anzulegen, welches mit den Farben zu vermischen wäre, damit diese mehr auf die Dauer und nicht so schnell abzuleben wären.

Nun fuhren wir den berühmten alten Mt. Shafter vorbei. Eine ewige, unbewegliche Größe der Allmacht Gottes darstellend. Sein Gesicht war heute so hell und klar, sein Mund rein, die Augen hell, so daß man ihn nicht allein von seines Schöpfers Größe sprechen hören, sondern auch dessen Freundlichkeit aus ihm herausleuchten sehen durfte. Wir beantworteten uns unsere eigene Frage, die in uns aufstieg mit einer Gegenfrage nach 2. Mose 3, 11, dem ersten Teil.

Die Vertreter der Gesellschaft des grauen Windhundes hatten uns eine 24-stündige Fahrt bis nach Frisco versprochen, und da sich auch bald wieder die Winternachtsstunde nahte, so fanden wir uns nicht weit von unserm Ziele entfernt, weil der graue Windhund nicht nur pünktlich die Zeit eingehalten hatte, er hatte auch das richtige Ziel verfolgt, wie wir das von solchen Tieren noch aus dem alten Vaterlande kennen, wenn sie z. B. einmal einem Hasen nachsetzen. Nun waren wir auch schon an der berühmten, unüberbrückten Bucht, die die großen Städte Oakland und Berkeley von San Francisco trennt.

Hier haben sowohl die Bahngesellschaften als auch Privatleute große Fahren laufen, die große Lasten und Ladungen überfahren. Es gehen bis 40 Automobile auf so eine Fahrt. Die Zeit der Überfahrt nimmt etwa 30 Minuten. Jetzt war auch schon der graue Windhund an einen Platz verwiesen, wo er sich zu selbiger Zeit etwas ausruhen und abkühlen konnte, denn in den Bergen und Tälern hielt sein Lenker ihn stark am Laufen, und ein grauer Windhund hat sich zu Lande auch bald an die amerikanische Schnelligkeit gewöhnt, wenn ihm die Gelegenheit und das Vertrauen geschenkt wird. Bald hatte man das Fahrgeld gezahlt, wie es einst der ungehorsame Zonata, als er in entgegengesetzter Richtung dem Willen Gottes entfliehen wollte, und nun stand der graue Windhund in seiner Sänfte vor dem Keystone Hotel, und wir befanden uns in der Mitte der Großstadt, die vor 25 Jahren so viel von sich reden machte und durch das große Erdbeben ganz verhöhet war. Von dieser großen

Katastrophe ist heute keine Spur mehr vorhanden. Menschlicher Fleiß und die moderne Wissenschaft hat ein wunderbares Werk aus den Ruinen hervorgebracht und Häuser bis 20 Stock hoch errichtet, und das Leben und Treiben in der Stadt heute ist viel rühriger als vor 25 Jahren.

San Francisco ist eine hübsche Stadt, und wären die Straßen nach amerikanischem Muster ausgelegt, so könnte der Reuling sich sehr bald drinnen ausfinden, nun aber muß man etwas auf der Hut sein, denn die Straßen laufen nicht rechte Winkel, sondern bilden s-pitze Winkel und laufen in alle mögliche Richtungen aus.

Hier war es, wo wir für etwa zwei Wochen einige Kenntnisse in gewissen geschichtlichen Richtungen sammeln wollten und dann wieder zurück auf dem grauen Windhund zu unsern Lieben. Doch „der Mensch denkt und Gott lenkt“ und wenn meine erste Bibel recht war, wenn sie sagte: „Durch Krankheiten muß Gott die Leute zu sich ziehen“, dann sollte die Krankheit für manchen eine große Schule des Lebens sein. Als wir mit der erwähnten Sammlung fast fertig waren, kam ein Brieflein über die Luftpost von unserer Tochter, die in Los Angeles im Bibel Institut ist, daß sie nicht wohl sei, und „o, wie wünsche ich, Vater, du wärest hier!“ fiel uns sehr aufs Herz, denn zwischen den Zeilen fanden wir eine leserliche Schrift, die uns erkennen ließ, Eva war nicht wohl. Der nächste schöne Morgen brachte uns das zweite Luftpostbrieflein von ihr in einem Kuvert von der Vorsteherin der Mädchenabteilung des Instituts, die einige kurze Zeilen von ihrer Lage beigelegt hatte, und uns dringend bat, hinunter zu kommen.

Unserer Pflichten unseren Kindern gegenüber eingedenk, brachen wir mit unserer Sammlung ab, lösten wieder eine Fahrkarte auf dem grauen Windhund, und wieder fand uns die Abendkühle auf dem Wege weiter in den Süden.

Da wie bemerkt, unsere Reise geschäftlicher Art war, konnten wir leider auch nicht viel Pläner damit verbinden. Daher haben wir wenig von den vielen Sehenswürdigkeiten und erzieherischen Gelegenheiten der Stadt San Francisco bekommen. Nur einen Sonntag haben wir ausgenutzt, um etwas Umschau zu halten. Zuerst benutzten wir die Morgenstunden, um eine Kirche aufzusuchen, und wie wir die Erste Baptistenkirche dort antraten und was wir darin gelernt haben, darüber wollen wir einmal später einige Bemerkungen machen, nachdem wir die Umstände eines schwarzen Handschuhes in Verbindung mit der heutigen Kirche etwas besser studiert werden haben. Am Nachmittag begaben wir uns in den „Golden Gate“ Park, wo wir das Museum leicht streiften und manches andere Sehenswürdigke einnahmen. Dem es etwas um sein Dasein in dieser Welt zu tun ist, der sollte jedes Jahr Zeit u. Gelegenheit finden, sich mehr Kenntnisse über Gottes Schöpfung anzueignen, und solche kann man leicht in den Museen und anderen künstlichen Ausstellungen finden. Da habe ich mich auch an der Reliefkarte, welche die Handelskammer von San Francisco beim Hafen ausgelegt hat, großartig amüsiert. Diese Geschäftsorganisation hat dort nämlich eine Karte des ganzen Staates

in einer Größe von etwa 25 bei 150 Fuß horizontal hinter geschliffenem Glase ausgestellt, und hier kann man in einigen wenigen Stunden den ganzen Staat bereisen, indem man die meistbefahrenen Wege über Brücken, Flüssen, Tälern und Bergen folgt. Jedes namhafte Städtchen ist ausgelegt, indem man die Straßen zeigt, die hervorragendsten Gebäude in Miniaturform in d. Farbe darstellt, wie sie in Wirklichkeit sind, die Industrien in ihrer Natur und Größe angibt, größere Landkomplexe und Farmen sind in origineller Darstellung auch in Miniatur nach der richtigen Bodenanlage in topographischer und geographischer Bezeichnung gegeben. Wer sich vielleicht mit großer Mühe in dem Staate hat zurecht finden können, der kann hier wenn er vor dieser Karte steht, sich mit Leichtigkeit orientieren, und wird dabei eine wunderbare Genugtuung finden. Daher wäre mein Anraten daß jeder, der San Francisco besucht und mit dem Staate der Sonne bekannt werden will, sich diese Reliefkarte aussucht, ich garantiere, er wird großen Genuß daran finden. Die Kosten dieser Karte sollen sich auf rund \$120.000.00 belaufen, und für so ein Stimmchen kann man auch schon etwas erwarten. Ein höherer Beante dieses Hafens teilte mir gelegentlich mit, daß er für das Wohl unseres Landes einen richtigen Krieg zwischen China und Japan wünsche, der würde besonders dieser Metropole einen „Bum“ verleihen, und das wäre eben, was wir hier zu Lande brauchten, das würde der vielen Arbeitslosigkeit ein tüchtiges „Stimulens“ sein. War der Mann einseitig, selbstsüchtig oder bössartig? (Schluß folgt.)

Neueste Nachrichten

— Washington. Der Vorsitzende vom Senatsausschuß für auswärtige Angelegenheiten, Senator W. Borah, der im Kongreß seine Forderung nach der Anerkennung des Sovietregimes durch die amerikanische Regierung von neuem gestellt hat, erklärte, daß die Gefundung der Weltwirtschaft und die Solidarität der Völker nicht erreicht werden können, so lange das russische Problem nicht gelöst ist. (?)

— Berlin. Der französische Finanzminister Flandin hat kürzlich die Londoner „Times“ zu einer Darlegung inspiriert, in der gesagt wurde, daß die Reparationsschulden Deutschlands lediglich akademisches Interesse hätten, da Deutschland gegenwärtig niemandem etwas zahlen könne; die Umwandlung der kurzfristigen in langfristige Kredite sei infolgedessen das eigentliche französische Ziel. Der Präsident der Deutschen Reichsbank, Dr. Hans Luther, hat offenbar als Antwort auf diese Behauptung, in einer Unterredung mit einem amerikanischen Pressevertreter Erklärungen von Bedeutung abgegeben und darin festgestellt, daß es keineswegs richtig sei, wenn behauptet werde, Deutschland zahle gegenwärtig niemandem etwas. Nach den Ziffern, die Dr. Luther gibt, hat Deutschland seit Jahresfrist gegen fünf Milliarden

Mark ausgezahlt, vom 31. Juli bis Mitte November, also in dreieinhalb Monaten der schwersten Krise allein mehr als eine Milliarde Mark von den vorher bestehenden Krediten abgedeckt.

— Berlin. Der Kursrückgang des englischen Pfund Sterling hat trotz gegenteiliger Berichte nur wenig Auswirkung auf Deutschlands Handel mit Rußland gehabt, weil die russischen Abschlüsse in Deutschland nicht auf Pfund, sondern auf Reichsmark basiert sind.

— Berlin. Sechs Wochen Verhandlungen zwischen der deutschen Reichsregierung und dem Botschafter Soviet-Rußlands gingen mit der Unterzeichnung eines Handelsprotokolls zu Ende, das beiden Regierungen vorgelegt werden muß und Vorschläge zur Besserung der Handelsbeziehungen zwischen beiden Ländern enthält. Rußlands Aufträge an Deutschland im Laufe der 9 Monate, die mit September ablossen, betrugen insgesamt 145 Millionen Dollar, Rußlands Handelsverschuldung Deutschland gegenüber beträgt etwa 300 Millionen. Rußland bot Teilsahlungen in landwirtschaftlichen Produkten, Holz und andere Warenanbietungen an, die Deutschland nur zögernd annahm, aus Furcht, dadurch die landwirtschaftlichen Interessen des eigenen Landes zu verletzen. Als ein Ergebnis des Uebereinkommens bezieht Deutschland 14 Mill. Rubel Getreide von Rußland, die es zuerst in Amerika zu kaufen beabsichtigte.

Handphone 53 844 Handphone 55 693

Dr. Claassen - Dr. Delfers

Chirurgie, Geburtshilfe, Innere Krankheiten.

612 Boyd Bldg., Winnipeg.

— Phone 26 724 —

Sprechstunden von 2 — 5.

Dr. M. J. Menfeld

M.D., D.M.C.E.
Geburtshilfe — Innere Krankheit — Chirurgie
600 William Ave., — Teleph. 88 877
Winnipeg, Man.
Sprechstunden: 2—5 nachmittags, und nach Vereinbarung.

Dr. Geo. B. McEwisch

Arzt und Operateur
— Spricht Deutsch —
X-Strahlen- und elektrische Behandlungen und Quarts-Mercury Lampen
Sprechstunden 2-5; 7-9. Phone 52 876
500 & 504 College Ave. — Winnipeg.

Dr. H. W. Gpp,

B.Sc., M.D., C.M., D.M.C.E.
Praktischer Arzt und Geburtshelfer.
Telephon 145. Morden, Man.

Dr. P. Herschfeld

Praktischer Arzt und Chirurg
Spricht deutsch.
Office 26 600 Ref. 28 153
576 Main St., Ecke Alexander
Winnipeg, Man.

In allen Krankheitsfällen



gebraucht
Dr. Pusheck's

Heilmittel

Ein geeignetes
Mittel für jede
Krankheit.
Sind billig.

leicht zu nehmen, immer wirksam.

No.	Bezeichnung	Preis
1.	Wahma, Engbrüstigkeit, Atemnot, Krampfen (siehe No. 32)	75c
2.	Blutreinigung, Geschwüre, alte Beulen, Wunden, schlechtes Blut	75c
3.	Katarrh, für Hals-, Nase- und Kehle	75c
4.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
5.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
6.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
7.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
8.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
9.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
10.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
11.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
12.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
13.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
14.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
15.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
16.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
17.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
18.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
19.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
20.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
21.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
22.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
23.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
24.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
25.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
26.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
27.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
28.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
29.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
30.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
31.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
32.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
33.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
34.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
35.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
36.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
37.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
38.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
39.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
40.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
41.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
42.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
43.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
44.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
45.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
46.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
47.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
48.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
49.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
50.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
51.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
52.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
53.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
54.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
55.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
56.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
57.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
58.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
59.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
60.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
61.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
62.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
63.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
64.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
65.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
66.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
67.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
68.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
69.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
70.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
71.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
72.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
73.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
74.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
75.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
76.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
77.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
78.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
79.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
80.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
81.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
82.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
83.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
84.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
85.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
86.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
87.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
88.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
89.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
90.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
91.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
92.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
93.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
94.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
95.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
96.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
97.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
98.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
99.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c
100.	Katarrh, für Kehle, Nase- und Kehle	75c

Pusheck Medical Institute
Dept. 29-C-132 807 Milwaukee St.,
Winnipeg, Man., Canada,

DR. C. PUSHECK

28-M-132 6807 N. Clark St.,
Chicago, Ill., U.S.A.

Wir haben Tausende von zufriedenen Kunden.
Agenten finden lohnende Beschäftigung. Man
schreibe um Auskunft

— In Basel in der Schweiz sind seit
Wochen Finanz-Sachverständige der
ersten Länder der Welt mit der Frage
beschäftigt gewesen, ob und wie weit
das deutsche Reich und Volk in der
Lage sind, die großen Reparations-
zahlungen weiter zu leisten, wenn
das Reparations-Moratorium am 1.

Juli des Jahres 1932 zu Ende geht.
Die 11 Finanz- und Wirtschafts-
Sachverständigen des Komitees haben
einstimmig einen Bericht an die Welt-
bank und damit auch an die Regierun-
gen der in Frage kommenden Länder
angenommen, in welchem sie sich dahin
erklären, daß die sogenannten „ge-
schügten Jahreslasten“ nicht weiter
von Deutschland gezahlt werden kön-
nen, wenn neue Katastrophen verhin-
dert werden sollen.

Die Hauptpunkte des Berichts wer-
den wie folgt zusammengefaßt:

Es wird festgestellt, daß Deutsch-
land „gerechtfertigt sein würde, wenn
es erklären sollte, daß es trotz aller
Schritte zur Stabilisierung seiner
Währung nach Ablauf des Hoover-
Jahres am 1. Juli 1932 nicht im-
stande sein werde den geschügten Teil
der Reparationen zu überweisen.“

Zwei Hinweise bringen die Kriegs-
schulden mit den Reparationen in Zu-
sammenhang. Die Summierung sagt:
„Die Adjustierung aller Reparationen
und anderen Kriegsschulden an die
verworrene Finanzlage der Welt —
die ohne Verzug durchgeführt werden
muß, wenn neue Katastrophen ver-
mieden werden sollen — ist der einzi-
ge Schritt, der auf die Dauer das
Vertrauen wiederherstellen kann. Er
ist die Grundbedingung für wirt-
schaftliche Stabilität.“

— Paris. Der Handelsminister
Chappebeline erklärte in der Kam-
mer, wenn d. Cunard-Linie den Wei-
terbau ihres neuen Ozeanriesen auf-
geben würde, werde auch der Bau des
neuen französischen Dampfers vom
Typ der „Isle de France“ eingestellt
werden, sodas eine Art Washingtoner
Abkommen für Handelsschiffe zustan-
dekommen könnte.

— Budapest, Ungarn. Hier trat
ein einjähriges Moratorium für die
Bezahlung ausländischer Schulden in
einer anderen Währung als dem un-
garischen Pengo in Kraft. Die Maß-
nahme, die unter dem Namen „Ueber-
tragungsmoratorium“ läuft, dient
dazu, die Kapitalflucht aus Ungarn
aufzuhalten. Sie stellt jedoch in
Wirklichkeit die Einstellung sämtlicher
Zahlungen aus Ausland bis zum
nächsten Jahre dar.

— Washington, Präsident Hoover
gab die Ernennung des Botschafters
in London, Charles Dawes, zum
Führer der amerikanischen Delega-
tion zu der Entwaffnungskonferenz
im nächsten Februar bekannt. Auch
kündigte er an, daß der Delegation
höchst wahrscheinlich eine Frau ange-
hören werde.

— Die canadische Gold-Produktion in
den ersten zehn Monaten des Jahres
1931 war größer, als die Produktion
irgend eines ganzen Jahres vorher
und bringt Canada an die zweite
Stelle unter allen Gold produzierenden

den Länder der Welt.

— Stockholm. In einem fürch-
terlichen Sturm, der an der ganzen
Küste Schwedens tobte, wurde ein
großes Segelschiff, dessen Name noch
nicht festgestellt werden konnte, auf
Land geworfen. Man befürchtet, daß
die Besatzung des Schiffes den Tod
gefunden hat. Auch im Inland rich-
tete der Sturm, der von einem fürch-
terlichen Schneegestöber begleitet war,
großen Schaden an. Die Züge hat-
ten große Verspätungen und die Tele-
graphenlinien, die das Land mit
Deutschland und Finnland verbinden,
wurden zerstört.

— Berlin. Die Zahl der Arbeits-
losen in Deutschland stellte sich am
15. Dezember auf 5,349,000. Die-
ses bedeutet eine Zunahme von 290,
000 seit dem 1. dieses Monats.

— Doorn, Holland. Die ernst-
liche Erkrankung der früheren Köni-
gin Sophie von Griechenland, einer
Schwester des früheren Kaisers, hatte
zur Folge, daß die Weihnachtsfeier
des früheren Herrschers in Doorn zur
einfachen seit dem Weltkriege wur-
de. Prinz Ferdinand, der jüngste
Sohn der Prinzessin Hermine, der
Gattin des früheren Kaisers, war
der einzige Gast.

— Basel. Wie verlautet, ist der
tote Punkt, auf dem die Verhandlun-
gen des Youngplankomitees ange-
langt sind, durch Meinungsverschie-
denheiten über die Frage herbeige-
führt worden, von welcher Dauer ein

Dr. Carl's Erfindung benimmt Gas und Verstopfung.

Dr. Carl's Erfindung vervollkommnete in
seiner privaten Praxis die einfache Mi-
schung, welche wir jetzt als Adler'sche
Mischung kennen. Adler'sche hat eine Wirkung auf bei-
de den oberen und unteren Darm und ist
hierin nicht mit anderen Medizinern zu
vergleichen. Es entfernt alle Gifte aus
dem System, von deren Dasein Du keine
Ahnung hattest. Es benimmt Gas-
blähungen in zehn Minuten! Bekämpft
chronische Verstopfung innerhalb zweier
Stunden. Laß Adler'sche dir den Magen
und Gedärme gründlich reinigen und du
wirst dich wohlfühlen! Du wirst erstaunt
sein!

Bessere Apotheken:

Von Allen, Norden, Man.
Rittman, Ertel & Caser, Winkler.

**FÜR GESUNDHEIT
UND JUGEND!**

HERGESTELLT AUSSCHLIESSLICH VON
LAPIDAR — HOCHALPEN-KRAUTERN —
IMPORTIERT.

Ausgewählt von den schweizerischen Gesundheits-
behörden, ist Empfohlen wie folgt: Blut und System-
reinigend, Unübertroffen bei Adveralkalkulation, Häm-
orrhoiden, Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verbietet
Schlaganfälle und Kurieren davor.

Besonders wertvoll bei Frauenleiden.
Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00
LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.

Zeugnisse aus Briefen, die wir er-
halten haben:

(3017) Special Lapidar No. 8 hat
einem jungen Manne wunderbar ge-
holfen, in dessen Familie Leber- und
Magenleiden erblich zu sein scheinen.
Er schaut stark und nicht mehr leidend
aus und kann gut essen, seitdem er
Special Lapidar No. 8 gebraucht. Auch
aus eigener Erfahrung kann ich La-
pidar nur loben.

Rev. A. G. C., Nebr.
hat mir so viel geholfen wie Lapidar.
Bestellen Sie sofort, vorausbezahlt,
eine Flasche Lapidar zu \$2.50 per
Flasche von
Lapidar Co., Chino, Cal.

für Deutschland zu empfehlendes Mo-
ratorium sein soll. Die Franzosen
wollen nicht mehr als zwei Jahre zu-
gesehen. Sir Walter Layton, der bri-
tische Wirtschaftler, wünscht dagegen
eine längere Laufzeit.

— Haben sie elektrisches Licht im
Dorfe? fragte der neue Feriengast.
Nur bei Gewitter, mein Herr!

— England hat schon zwei Mal
den Goldstandard fallen lassen, 1799
bis 1821 und 1914 bis 1925.

Willst du gesund werden?

Ja? Vergage nicht, wenn bisher al-
le Versuche vergeblich waren. Nehre
zurück zur Natur und werde dein e-
igener Arzt.

Erprobe Kräuter und Nährheilmittel
mit voller Anweisung für erfolg-
reiche Selbstbehandlung per Post ins
Haus geliefert. Wunderbare Erfolge
in allen Frauenleiden, Magen-, Nie-
ren-, Blasen- und Leberkrankheiten,
Katarrh, Asthma, Schwindel, Ner-
venzusammenbruch, Kropf usw. Man
schreibe mit genauer Angabe der
Symptome an:

Gräfs Naturheilmittel-Handlung
1039 N. E., 19. St. Portland, Oregon

Sichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

Eranthematische Heilmittel

Auch Baunscheitblismus genannt

Erläuternde Zirkulare werden portofrei
ausgesandt. Nur einzig und allein echt
zu haben von

John Vinden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger des
einzig echten, reinen eranthematischen
Heilmittels.

Letter Box 2273, Brooklyn Station,
Dept. 2 — Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und fal-
schen Anpreisungen.

Bruchleidende

Berst die nutzlosen Bänder weg,
vermeide Operation.

Stuart's Plapao-Pads sind ver-
schieden vom Bruchband, weil sie ab-
sichtlich selbstanhaftend gemacht sind,
um die Teile sicher am Ort zu hal-
ten. Keine Riemen, Schnallen oder
Stahlfedern — können nicht rutschen,
daher auch nicht reiben. Tausende ha-
ben sich erfolgreich ohne Arbeitsver-
lust behandelt und die heftigsten
Fälle überwunden. Weich wie Sam-
met — leicht anzubringen — billig.
Genesungsprozeß ist natürlich, also
kein Bruchband mehr gebraucht. Wir
beweisen, was wir sagen, indem wir
Ihnen eine Probe Plapao völlig um-
sonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon für
freie Probe Plapao und Buch über
Bruch.

Senden Sie Kupon heute an

Plapao Laboratories, Inc.,
2899 Stuard Bldg., St. Louis, Mo.

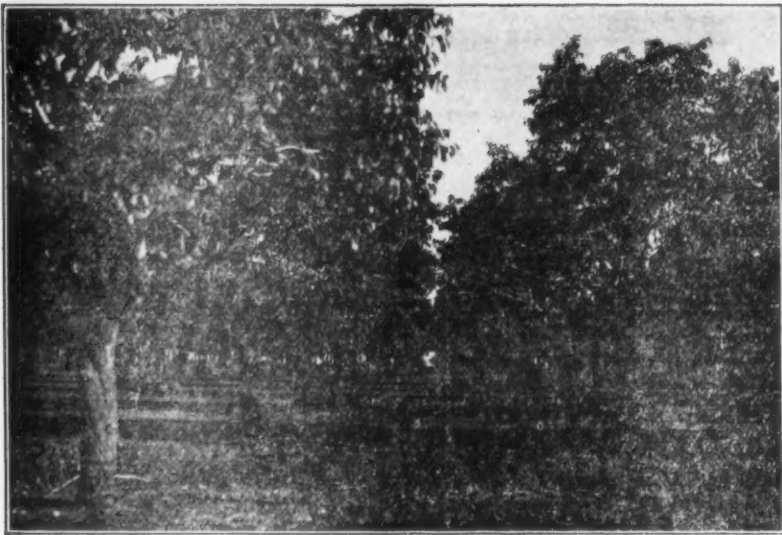
Adresse

Name

Nerven- und Herzleidende

haben in Tausenden von Fällen bei allgemeiner Herzschwäche, Schlaflosigkeit,
Vereiztheit, Kopfschmerzen, Angstzuständen, Herzklappen, Mattigkeit, Appetit-
losigkeit, Verdauungsschwäche, Gemütsdrück, Migräne, Arterienverkalkung, Ner-
venbeschmerzen usw., wo alles verlagte, in der garantiert gisfreien, zu Hause
ohne Verursachung durchzuführenden Ematofoan-Kur eine letzte Hilfe
gefunden. (6wöchige Kur \$4.00.)

Tausende Anerkennungen von Geheilten bzw. Ärzten, darunter über
200 von Pastoren. — Broschüren und Dankeschreiben umsonst von Emil
Kaiser, 31 Hertimer St., Rochester, N. Y.



Pflaumengarten im Grand Forks Distrikt.

6000 Ader gutes Land im Kettle-Fluss-Tale, W. C. Ausgezeichnet für Äpfel, Birnen, Pflaumen, Kirschen, Himbeeren, Erdbeeren, auch Futtergras und Getreide. Gute Landwege, teilweise mit wertvollen Nuthölzern bewachsen, mildes Klima. Durchschnittspreis \$25.00 per Ader. 1/3 Anzahlung. Nähere Auskunft erteilt:

SCANDIA CANADA INVESTMENT LTD.

325 Main Street,

Winnipeg, Man.

— Im Weltmaßstab. Die Nigac „Sevodnja“ weiß aus Moskau zu berichten, daß an den Gottlosen Schulen gegenwärtig besonders viel Aufmerksamkeit auf die Ausbildung von Agitatoren für die Reger verwendet wird. Ueber 200 afrikanische Reger werden gegenwärtig für die bolschewistische Agitation in ihrer Heimat geschult. Die gleiche Quelle berich-

tet, daß die Verhinderung von Geistlichen in ganz Rußland erneut wieder eingeführt hat. Besonders viele Priester werden zur Zwangsarbeit in die Wälder der Murmanlinie und Kamtschatkas verschickt.

— Der kanadische Senator, Sir George Foster starb in seine 81. Lebensjahre am 31. Dezember. Er ist 3 Mal Minister gewesen und seit sei-

nen jungen Jahren Politiker gewesen, wobei er sich die größte Hochachtung erworben hat.

— Premier Bennett von Canada sprach in seiner Neujahrsbotschaft über das Radio volle Zuversicht aus, daß Canada ein besseres Jahr bevorzieht als das vergangene.

— Japan hat jetzt die ganze Mandschurei von den Chinesen gereinigt, und hat die ganze Kontrolle in seinen Händen. In den besetzten Gebieten werden sofort Zivilbeamte eingestellt, die die ganze Administration stellen.

— Ontario ist durch einen schweren Schneesturm schwer heimgesucht. Die Hochwege sollen durch d. umgeworfenen Telegraphen- und Telephonpfähle und Drähte ganz unfahrbar sein.

— Das größte Flugzeug der Welt für Fracht, das in Deutschland von Junkers für die Canadian Airways in Winnipeg hergestellt wurde, hat sein Ziel erreicht. Es wurde in Montreal zusammengestellt und nach Winnipeg geflogen schon mit einer vollen Ladung. „Made in Germany“ geht weiter voraus.

— In Charlottetown, P. E. I. gab es in der Weihnachtswoche ein Feuer, das einen Schaden in der Höhe von \$200,000 verursachte.

— Vorfis-Werke stellen Zahlungen ein. Die Vorfis-Werke, eine der größten Lokomotivfabriken der Welt, haben ihre Zahlungen eingestellt. Das Werk wurde 1837 gegründet, hatte ein Kapital von 10,000,000 Mark und beschäftigte 3000 Mann. Die Zahlungseinstellung wird der Knappheit an Betriebskapital zugeschrieben, die seit dem Juli eingetreten hat. Die Suspendierung der Zahlungen betrifft nur die Fabriken von Tegel bei Berlin, die anderen Vorfis-Unternehmungen sind jedoch nicht gefährdet. Bei einem

Dr. P. J. Gallagher

Praktischer Zahnarzt

— Zuverlässige Arbeit —
304 Toronto General Trust Bldg
Portage Ave. Winnipeg, Man.
Telephone 26 994

Kapital von 10,000,000 Mark hatte die Gesellschaft Aufträge in Höhe von 12,000,000 Mark, doch fehlten die erforderlichen flüssigen Mittel, dieselben auszuführen. Ein Ausgleich mit den Gläubigern wird erwartet.

— Meuterei an Bord wird schwer bestraft. Ein Sondergericht in Enden hat die Mannschaft des Dampfers „Gottfried Büren“ zu schweren Strafen verurteilt, weil sie während einer Meuterei, die Anfang Oktober an Bord von mehr als 40 deutschen Schiffen in russischen Häfen ausbrach, den deutschen Konsul in Odessa tödlich angegriffen hatte. Das Strafgericht gegen den Mädelstührer lautete auf zwei Jahre Gefängnis und Verlust der Bürgerrechte für die Dauer von vier Jahren. Drei andere der angeklagten Seeleute wurden zu einem Jahr Gefängnis und neun zu je zwei Monaten Gefängnis verurteilt. Im Hafen von Odessa hatten sie versucht, den deutschen Konsul, der die Aufrührerstimme beschwichtigen wollte, über Bord zu werfen.

Besorgt um Verdienst?

Keiner von uns will, daß das Alter uns ohne Geld antreffen soll.

Wach auf! Eine neue Gelegenheit klopft an deine Tür!

Denke daran, daß 5c., 10c., und 25c., Gegenstände anderen ein riesiges Einkommen bringen.

Nur ein Anteil von Brigley's Chewing Gum, Coca Cola, Milky Way, Eskimo Pie, Carter's Liver Pills oder Bromo Selzer würde Dir fast alles geben, was Du wünschst. Es sind die 5c., 10c. und 25c. Artikel, die den Gewinn bringen. Manchmal nimmt das Leben eines Menschen durch eine richtige Geldanlage eine andere Wendung. Die Fähigkeit, eine richtige Geldanlage zu machen, bringt Erfolg — bedenke die Möglichkeit.

„Liv-No“, das letzte Wort in der Behandlung der verschiedenen Leiden, verkündigt geschickten und ruhigen Männern und Frauen eine lichte Zukunft. „Liv-No“ ist ein ausgezeichnetes Mittel gegen Malaria, Erkältungen, Kopfschmerzen, Grippe, Frösteln, Fieber etc. Zu haben in sehr vielen Drug Stores, Retail Stores. „Liv-No“ wird im Kleinhandel für 25c. per Flasche verkauft. Die Standard Drug Company, die Hersteller von „Liv-No“, sind imstande 10,000 Flaschen „Liv-No“ den Tag herzustellen. „Liv-No“ wird jeden Tag hergestellt und verkauft.

Die Fähigkeit der Company und ihre Stabilität zusammen mit Deinem Gelde wird „Liv-No“ bald zu einem berühmten Mittel machen. Schläge in unsere Hand ein und bringe „Liv-No“ auf den amerikanischen Markt und nimm Deinen Anteil am Gewinn.

Du brauchst auch nur einen Anteilschein kaufen, indem Du mit diesem Kupon \$2.00 mitschickst und den Rest in monatlichen Raten begleichst.

Trenne sofort diesen Kupon ab.

Citizens Guaranty Trust

Otto Kreisler, Mgr.

148 State St., Boston, Mass.

Preis \$10.00 per Anteilschein

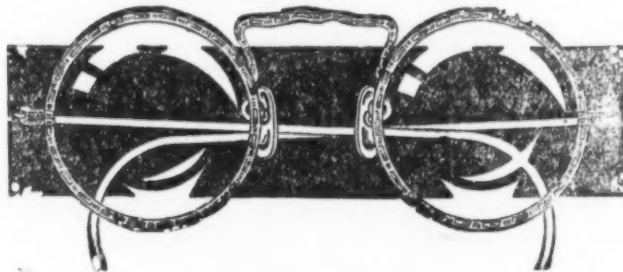
In der Anlage finden Sie \$..... für Anteilscheine Voting, Common Stock, beigelegt, welche mich zu allen Dividenden der Standard Drug Co., Hersteller von „Liv-No“ berechtigen, mit dem Einverständnis, daß ich zu jeder Zeit meinen Anteilschein zurückgeben kann, wofür ich dann den vollen Preis zurückgezahlt bekomme.

Name

Adresse

HERBA MEDICA

1280 Main Street — Winnipeg, Man.

Sensationelles Angebot!
Doppelsicht Gläser!

Frei! 10 Tage Probezeit!

Die letzten bestmöglichen Brillen mit großen klaren volldurchsichtigen Gläsern, die Ihnen eine Verbesserung ihrer Sehkraft garantieren, durch die Sie die feinste Schrift, Arbeit, Nähen, sehen nah und auch fern. Es wird Sie erstaunen und erfreuen — oder es kostet Ihnen nichts. Schicken Sie den Bestellzettel heute!

DR. S. J. RITZHOLOZ OPTICAL CO.

29-32 Melinda St., Toronto, Ont., Can., Dept. K. C. 626

Freier Probe Kupon.

DR. S. J. RITZHOLOZ OPTICAL CO.

29-32 Melinda St., Toronto, Ont., Can., Dept. K. C. 626

Ich möchte Ihre Brille für 10 Tage freie Probezeit versuchen.

Name

Adresse

Post Office

\$1.98

— Ein neuer Sturm hat Europa heimgesucht mit viel Lebensverlust u. Schaden, besonders auf dem Meere. In Portugal allein hat es 15 Tote gegeben.

— Ein Feuer in Saskatoon verursachte einen Schaden von \$50,000.

— Der Führer der Nationalisten in Indien Gandhi ist mit zwei Gehilfen schon hinter die Gitter geschickt. Die Unruhen und der Boykott nehmen immer mehr zu.

— In den Vereinigten Staaten wurde ein Bombenattentat auf höchste-

hende Italiener in Amerika aufgedeckt, doch verloren 3 Expresbeamte ihr Leben, da die Pakete mit den Bomben nicht ruhig genug behandelt wurden, und sie explodierten.

— Weil Gandhi sich weigerte, eine der „Hoffitte“ entsprechende Kleidung anzuziehen, wurde er nicht zu einer Audienz mit dem Papste zugelassen. Gandhi hielt dafür, daß die Kleidung, in der er vor seinem Könige erschienen, auch dem Haupte der katholischen Kirche nicht anstößig sein sollte.

— Gouverneur Miller von Alabama entließ auf Parole 300 Gefangene, damit sie Weihnachten daheim feiern können, sie müssen bis zum 15. Januar 1932 sich wieder im Gefängnis einstellen; ferner wurden 735 andere Gefangene auf Parole entlassen, die sich am 15. Juli 1932 wieder im Gefängnis melden müssen. Die Staatsgefängnisse sind mit 6000 Verbrechern überfüllt, und die Furcht, daß Epidemien ausbrechen würden, wurde als Grund der Handlungsweise des Gouverneurs angegeben.

— Ein Geschäft hat doch geblüht im Jahre 1931, das der elektrischen Kühlschränke. Es wurden über eine Million abgesetzt, gegen 600,000 im Jahre 1929 und 775,000 im Jahre 1930.

— Nicht weniger als 500,000 natürliche Feinde des unerwünschten

europäischen Einwanderers, des Kornbohrers, hat die Regierung der U. S. A. in Europa gesammelt und nach dem Vereinigten Staaten-Laboratorium in Arlington, Massachussetts, transportiert, wo sie gezüchtet und dann in großen Scharen auf den Feldern freigelassen werden, wo der Kornbohrer sich eingenistet hat. Man erwartet natürlich, daß sie sich dort weiter vermehren und den Schädling unserer Felder aufs Aussterbeetat setzen werden. Es gibt in der Insektenwelt etwa 33 verschiedene Feinde des Kornbohrers. Einige zerstören die Eier, andere legen ihre eigenen Eier in die Puppen unseres Kornbohrers, die dann von den jungen Larven verzehrt werden. Wie wunderbar ist doch von der Weisheit Gottes gesorgt, daß die Schädlinge der Natur nicht die Oberhand gewinnen.

— Um den riesigen Weizenüberschuß der Kornbehörde der U. S. A. zu vermindern, sind im Kongreß mehrere Vorlagen eingereicht worden, einen Teil dieser Vorräte für Notleidende zu verwenden. Der Vorsitz der Behörde Herr James C. Stone erklärte, daß aus 1,000,000 Bushels Weizen etwa 225,000

ßatz Mehl hergestellt werden könnten, genug, um 450,000 Personen während der nächsten sechs Monate mit Brot zu versorgen. Der Weizen könnte den verschiedenen Unterstützungs-Organisationen überwiesen werden, die ihn in den Mühlen gegen Mehl eintauschen würden, während den Mühlenbesitzern mit einer entsprechenden Menge Weizen das Mahlen vergütet werden könnte.

— In der St. Pauls-Kathedrale in London wurde am 15. Dezember ein Gottesdienst abgehalten, der dem Erfolg der nächstjährigen Abrüstungskonferenz gewidmet war und dem Premier MacDonald und viele hervorragende Personen bewohnten. In seiner Ansprache erklärte der Erzbischof von Canterbury, daß ein Fehlschlag der Konferenz der Vorläufer eines neuen Weltkrieges werden könne, in dem die Zivilisation untergehen möge. „Ein Fehlschlag“, sagte der Redner, „würde ein Schlag für die Hoffnungen der ganzen Welt sein. Die Regierungen der Welt geben nicht weniger als 2,000,000 Pfund Sterling pro Tag für Rüstungen aus. Wir in England verausgaben für diesen Zweck jede Minute 200 Pfund.“

Sensationelle billige Geldsendungsofferte:

100 Schilling gegen

\$13.00 in Oesterreich

100 Pengö gegen

\$14.50 in Ungarn

40 Rubel gegen

\$8.00 in Rußland

ausbezahlt an jede direkte

Adresse in Europa.

**KAUFMAN
STATE
BANK**

124 N. La Salle Str.,
Chicago, Ill.

D. A. Dyk

Uhrengeschäft und Reparatur-

Werkstätte.

— Winkler, Man. —

Uhren-Reparaturen und Gold-Arbeit werden sauber, gewissenhaft und preiswert ausgeführt.

„Genauere Regulierung“ sendet Eure Uhren durch die Post.

Antwort

Auf die verschiedenen Anfragen, ob die Gesellschaft das Sonderangebot verlängern könne, machen wir hiermit bekannt, daß selbiges bis zum 1. Januar 1932 noch gut sein wird.

The Mutual Supporting Society
of America, Inc.
Manitow, Manitoba, Canada.

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachschlagsfragen. Geld zu verleihen auf Stadteigentum.

Office Tel. 24 963, Ref. 33 679
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Kohlen und Holz

Drumheller

Lump „Western Gem“ \$11.50
Egg „Western Gem“ \$10.50
Lump „Empire“ \$10.50
Egg „Empire“ \$ 9.50

Anderer Arten von Kohlen und auch Holz zu mäßigen Preisen zu haben. — Weiter stehe ich noch immer gerne mit meinem Truck beim Umzuge für einen sehr mäßigen Preis zur Verfügung.

Genry Thieslen,
1841 Gagin Ave., — Winnipeg, Man.
— Telephone 88 846 —

Pakete und Geld nach Rußland

Geldsendungen werden durch eine Deutsche Bank schnell und sicher zum vor- teilhaftesten Kurs, 7.50 Rubel, Gebühren eingeschlossen, für einen Dollar weiter be- fördert. Mindestauftrag 30 Rubel.

In den angegebenen Preisen sind alle Ankosten eingeschlossen und der Emp- fänger erhält das Paket ohne Ausgaben.

Als Bestätigung der Ausführung jedes Auftrages erhält der Absender eine Postquittung zugesandt.

Pakete nach Wunsch des Absenders.

Die Pakete nach Wunsch des Absenders können von den unten angeführten Produkten und Schnittwaren zusammengestellt werden.

Das Netto (reines Gewicht) darf nicht 4½ oder 9½ übersteigen.

In den angeführten Preisen ist der Zoll, Verpackung usw. eingeschlossen, nur muß in diesen Paketen das Porto hinzugefügt werden.

Das Porto ist nur für die Pakete nach Wunsch des Absenders, und zwar:

5kg. Paket \$1.60
5kg. Paket \$2.00 ins asiatische Rußland.
10kg. Paket \$2.40
10kg. Paket \$3.20 ins asiatische Rußland.

Kaffee, geröstet in Bohnen	\$3.60	für ein Kg.
Butter, frische finnische	2.00	
Speck, geräuchert, fett	1.50	
Schmalz, ausgebraten	1.50	
Preßschmalz, hard	1.35	
Früchte, getrocknete, „Kompott“	0.80	
Rosinen	0.64	
Stückerzuder	0.60	
Ruderzucker	0.60	
Reis	0.36	
Mehl	0.32	
Mannagröße	0.32	
2042. Flanell (Farbe nach Wunsch), 70 cm breit	0.55	für 1 Meter
2045. Flanell, (in Streifen), 70 cm breit	0.45	
2048. Stoff „Kallio“ für Hemden, weiß, 80 cm breit	0.36	
2051. Leinen Batist, 150 cm breit	0.80	

Laut neuer Verordnung ist es möglich, auch 10 Meter Schnittwaren in einem Paket zu senden. Es müssen dann nur in einer Adresse zwei Empfänger angegeben sein. Z. B. Mann und Frau oder zwei andere Glieder einer Familie.

Beispiel, wie ein Paket zusammengestellt werden muß:

2042. 5 Meter Flanell (braun)	\$2.75
2048. 5 Meter Flanell (in Streifen)	2.25
Porto	0.60

\$6.60

1. Guter Flanell, 5 Meter, 70 cm. breit, Farbe nach Wunsch, und 1kg. Stückerzuder und 2kg. Reis	5.10	5.50
2. Guter Flanell, 5 Meter, 70 cm. breit, Farbe nach Wunsch, 4kg. Stückerzuder und 4kg. Reis	8.20	9.00
3. Guter Leinen Batist, 5 Meter, 150 cm. breit, weiß, gut für Wäsche, 1kg. Stückerzuder und 2kg. Reis	6.80	7.20

Ein Kg. ist 2½ englische Pfund. Ein Meter ist eine Yard und 3 Zoll. Weil ich alle Geldüberweisungen in U. S. A. Dollar machen muß und der canadische Dollar in letzter Zeit fällt, kann ich die Bestellungen nur dann ausführen, wenn Sie mir bei der Bestellung den Unterschied vom Kurs mit einberechnen, den ein jeder in der örtlichen Bank oder Post Office erfahren kann.

Bestellungen auf Pakete werden von mir aufgenommen und prompt vom Versandhause ausgeführt.

G. A. Giesbrecht
794 Alexander Ave. — Winnipeg, Man., — Phone 87 152

Hat alles fehlgeschlagen?



Heile Dich selber; Augen, Krebs, — ohne Messer.

Hieberpulver: Für alle Arten von Fieber \$1.10
Katarthpulver: Für Nasentatarth \$1.10
Grüne Salbe: Für alle Arten von Wunden, rheumatische Schmerzen, auch offene Wunden aller Art \$1.10
Grundkopf-Kur: Für Flechten, Ausschlag, Jucken der Haut, Krätze, Milchschorf, Gürtelrose, Salzfluß, freijende Flechten, Sommerprossen im Gesicht \$1.10
Große Bux: \$2.10
Bettläusen der Kinder: Drei Flaschen \$3.25
Für Herzleiden: Herzbetlemmung, Herzklopfen, Siche, Krämpfe der Kinder, in Pillenform \$1.10
Tonic: Für Nervenübel, rheumatische Beschwerden, Verhaltung des Urins, Entzündung der Blase, Leberkrankheiten usw. \$2.15
Bitters: Für Unverdaulichkeit, schwachen Magen, Kopfschmerz, Magenkrämpfe, Appetitlosigkeit, Asthma usw. \$2.15

Obige Preise gelten nur für die U. S. A.
 War selber blind. Habe mich zweimal von Krebs geheilt. Ein Buch von Zeugnissen Geheilten und Arznei 2c., oder Ein Buch von Zeugnissen Geheilten und Krebs 2c. Postmarken.

Dr. G. Milbrandt, Crosswell, Michigan, U. S. A.

— **Premier Pierre Laval** deutete in einer Rede zu Chapelle la Meine an, daß Frankreich auf der internationalen Abrüstungskonferenz im nächsten Februar nötigenfalls einen Plan in Vorschlag bringen werde, der militärische Hilfe für Nationen vorsieht, die durch einen Angriffskrieg bedroht werden.

— **Paris.** Der französische Farben-trust steht vor einer Einigung mit der Interessengemeinschaft der deutschen Farbenindustrie, daß ihm diese im ganzen 200,000 Tonnen deutscher Nitrate liefern soll. Aus Chili ha-

ben die Franzosen im Laufe des Jahres bereits eine gleiche Quantität bezogen. Im Generalstab der französischen Armee ist man nicht sehr erbaut über die Bestellung, die zu Kriegsmaterial gehört, die man nicht von Deutschland beziehen möchte.

— **Washington.** Senator Borah, der Vorsitzende des Ausschusses für Auswärtige Beziehungen, erließ eine Erklärung, in d. er Europa bestimmte Ratsschlüsse erteilte, die, wenn nicht befolgt, dazu führen würden, daß Amerika sich „aus Europa zurückziehen und draußen bleiben“ werde. Der Senator betonte, von einer Erholung Europas könne keine Rede sein, solange die Reparationen, die von Deutschland erpreßt werden, nicht gänzlich gestrichen seien und solange die Mächte ihre Rüstungen nicht drahtisch einschränken würden. Auf Befragen sprach er die Ansicht aus, er halte Beschränkungen der Rüstungen um 30 bis 40 Prozent für angebracht.

— **Berlin.** Kanzler Heinrich Brüning erklärte, der Baseler Reparationsbericht könne im allgemeinen als zufriedenstellend bezeichnet werden, angesichts der Aufgabe, die den Experten genau vorgeschrieben gewesen sei, obgleich er durchaus nicht als eine weitblickende Lösung des Finanzproblems anzupreisen sei. Der Bericht gebe durchaus nicht ein so klares Bild der deutschen Lage, als die Darstellung des Wiggins-Ausschusses, der im letzten Sommer die deutschen Probleme geprüft habe.

— **Marseille, Frankreich.** Herr und Frau Henry Lynd von San Francisco, die wegen angeblicher kommunistischer Propaganda durch die Briten aus Indien ausgewiesen worden waren, trafen soeben an Bord eines Dampfers hier ein. In nächster Zeit gedenkt das Ehepaar nach den Vereinigten Staaten abzufahren. Sie bestritten die Wahrheit der gegen sie erhobenen Beschuldigungen.

— **Bremen.** Ein deutsch-amerikanischer Steward namens Thomas wurde zu 10 Monaten Zuchthaus verurteilt, weil er im April dieses Jahres versucht hatte, an Bord des „Dampfers Bremen“ vier Chinesen für je \$200 nach New York einzuschmuggeln. Die Chinesen wurden als



Die Farm des H. S. Schulz auf der mennonitischen Ansiedlung in der Nähe von Wolf Point, Montana. Mr. Schulz kam drei Jahre zurück von Mountain Lake, Minn. Er beackert 640 Aker. Er erntete 6000 Bushel Weizen im vergangenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Jahre. Die Lustre- und Valt-Ansiedlung ist im ständigen Wachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farmhäuser. Neben dieser Ansiedlung ist noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Montana und niedrige Preise für Landsucher an E. C. Leedy, General Agricultural Development Agent, Dept. H., Great Northern Railway, St. Paul, Minn.

Robin Hood FLOUR



Mit diesem Mehl läßt sich schneller und leichter arbeiten und es gibt mehr aus.

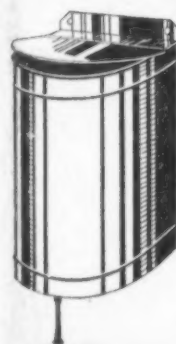
blinde Passagiere gehalten, wie bei dem Prozesse betont wurde, und wurden während der Ueberfahrt infolge Durstes unruhig. Zwei andere Stewards wurden ebenfalls verurteilt, doch wurden alle unter Bewährungsfrist freigesetzt.

— **Clarksville, Miss., den 25. Dez.** Die Bewohner des überschwemmten Deltalandes von Nordwest-Mississippi hingen heute ihre Kränze auf und sangen Weihnachtslieder, während Hunderte von Sträflingen und Freiwilligen die Deiche verstärkten, die den Tallahatchie-Fluß mit Mühe in seinen Bahnen halten konnten.

— **Japan.** Die buddhistische Shingon-Sekte in Japan hat eine moderne Erneuerung eingeführt, indem sie Frauen zum Priestertum ordiniert hat. Die buddhistischen Sekten haben schon die ganze letzte Zeit hindurch sich bemüht, die europäischen und amerikanischen Formen der Missionsarbeit nachzuahmen. Sie eröffneten Sonntagsschulen, sie gründeten Waisenhäuser, sie führten den Gesang von Liedern ein nach Melodien, die in christlichen Kirchen gesungen werden, nur mit anderen Worten, also z. B.: „Sicher in Buddhas Armen“ und andere. Daß sie buddhistische Vereine junger Männer schon seit einiger Zeit haben, ist ja bekannt. Die weiblichen Priester müssen gemäß den Bestimmungen einer Konferenz, die kürzlich in Kyoto stattfand,

vor ihrer Weihe ein Examen ablegen, müssen ihr Haar in einfacher Form machen und dürfen keine bunten Kleider tragen. Sie dürfen aber nicht in den großen und wichtigeren Tempeln dienen, sondern sollen in den Nebentempeln ihren Dienst verrichten, von denen es aber in Japan etwa 10 000 gibt und von denen zurzeit fast ein Fünftel ohne Priester ist. („Die evangelischen Missionen.“)

— **Deutsche Auswanderung geht stark zurück.** Die deutsche Auswanderung in den ersten sechs Monaten dieses Jahres ging im Vergleich zur selben Periode des Vorjahres etwa zwei Drittel zurück. Nur 6205 Bewohner verließen die Heimat, während im letzten Jahre 20 528 auswanderten.



Praktisch, hygienisch, leicht und wasserparend ist dieser einfache Wasch-Apparat. Man frage die Leute, die diesen Apparat schon im Gebrauch haben.

Preis \$1.75 portofrei. Agenten erhalten entsprechenden Rabatt.

G. KLASSEN,
 — Box 33 —
 E. Kildonan, Man.

Patente

Schützen Sie Ihre Idee!
 Schreiben Sie offen in Englisch um vollständigen Rat und senden Sie uns Einzelheiten Ihrer Erfindung.

Schutzmarke registriert.
 Wir gewähren wahre persönliche Bedienung.

Gegründet — Erfahrung
 Dreißig Jahre.

E. E. VROOMAN & CO.
 247 Atlas Bldg., Washington, D. C.

Erwähnen Sie die „Mennonitische Rundschau“, wenn Sie in obiger Angelegenheit schreiben.

„Der Mennonitische Katechismus“

mit Glaubensartikeln 40c.
 ohne Glaubensartikel, geheftet 20c.

Rundschau Publishing House
 672 Arlington St., — Winnipeg, Man.

Steht hinter Deinem Namen der Vermerk daß „bezahlt bis 1933“? — Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im Voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

Nach schicke hiermit für:

1. Die Menn. Rundschau \$1.25
 2. Den Chr. Jugendfreund \$0.50

Zusammen bestellt: 1 und 2 \$1.50

Beigelegt sind \$.....

Name.....

Post Office.....

Staat oder Provinz.....

Nähe
untain
ver-
lustre-
efom-
Farm-
bautes
edrige
Agent,

bt

olegen,
Form
buntten
aber
tiggeren
llen in
ist ver-
Japan
en zur-
ster ist.
n.")

a geht
uswan-
konaten
eich zur
s etwa
05 Be-
t, wöh-
8 aus-

gienisch,
nisterpa-
er einfa-
Apparat.
die Leu-
n Appa-
m Ge-

75 por-
sten er-
brechen-

SEN,
3 —
Man,